

Nous vendons le fameux sous-vêtement pour hommes "Stan-felds" marque rouge, à \$1 le complet. Toutes grandeurs. Pourquoi paieriez-vous plus dans les autres magasins? Wm SUGARMAN Une porte à l'ouest de la Banque de Commerce

Les Annonces à \$25

LE COURRIER DE L'OUEST

Pour les meilleurs modèles et les prix les plus avantageux en complets pour hommes allez au magasin de Wm SUGARMAN Une porte à l'ouest de la Banque de Commerce

VOLUME V.

EDMONTON, JEUDI, 14 OCTOBRE, 1909.

NUMERO 2

NOUVELLES REGIONALES

ST-PAUL DES METIS

Les feux de prairies faisaient rage, durant les premiers jours du mois, autour de St-Paul et des centres environnants.

Nous n'avons pas de dégâts importants à signaler, mais il faut avouer que nos cultivateurs ont eu grand peine à protéger leurs meules de foin et leurs bâtiments contre l'élément destructeur.

Une grande partie du mérite de n'avoir pas eu de malheur à déplorer revient sans conteste à notre diligent garde-feu, M. W. Brunelle.

Le danger persistera néanmoins jusqu'aux neiges, par suite de la grande sécheresse et du manque d'eau.

Nous ne saurions trop recommander à nos cultivateurs d'agir avec la plus grande prudence en établissant partout où c'est nécessaire, de bons "cernages" contre le feu.

Les machines à battre font de bonne besogne cette année, et déjà, une importante quantité de grain est battu dans St-Paul et Lafond.

Les cultivateurs sont très satisfaits des résultats de l'année. Les récoltes de 2,000 minots ne sont pas rares, et même plusieurs dépassent 5,000.

En présence de tout ce grain le besoin de chemins de fer se fait sentir de plus en plus; et nous avons bon espoir que ce manque de voies de transports sera comblé bientôt.

Beaucoup de travaux se sont faits dans la région cette année, grâce à nos excellents députés, M. P. E. Lessard, au parlement provincial, et W. White, au parlement fédéral.

Au début de la saison, beaucoup étaient sceptiques, notamment sur la question d'amélioration des chemins et sur l'établissement de la ligne téléphonique.

Devant la situation actuelle, force leur est de se rendre à l'évidence.

Non, la question des chemins n'a pas été négligée, et l'on n'a qu'à ouvrir les yeux pour le constater, toutes les améliorations qui se sont faites durant les mois derniers dans le grand comté de Pakkan le prouvent hautement.

Non, la question du téléphone n'est pas demeurée seulement une "affaire d'élection".

Depuis trois semaines les travaux se poursuivent entre St-Paul et Brosseau, et la ligne sera établie en son temps.

Une équipe d'arpenteurs travaille pour le compte du gouvernement fédéral à diviser l'ancienne réserve de St-Paul. (4 townships.) Cela procure une grande satisfaction aux colons qui éprouvaient jusqu'ici de grandes difficultés à délimiter leur terrain.

L'inspecteur de la ligne téléphonique vient de passer plusieurs jours ici pour faire effectuer quelques réparations à la ligne.

Les affaires, dans le village, augmentent considérablement. La construction progresse plus que jamais.

M. Thos. Poitras vient de faire ajouter un étage à son hôtel, et il estime que cet agrandissement deviendra bientôt insuffisant.

M. Duquette, de Brosseau, fait construire une grande écurie de louage. M. Bussiaux, de Moose Lake, fait également construire une grande boucherie et une maison privée. M. Wilfrid Lapierre, qui demeure à St-Paul depuis longtemps, se prépare à construire également.

M. W. Pepin, agent de machineries, termine une jolie maisonnette dans le village.

M. Hopkins fait construire un deuxième cottage, le premier étant loué à M. Maquet, de St-Vincent, qui vient demeurer à St-Paul.

On voit qu'il n'y a plus lieu de douter que St-Paul devienne un

centre très important avant peu. La population augmente en proportion des nouvelles constructions, et les colons arrivent de plus en plus nombreux dans la région.

Tous s'installent à leur plus grande satisfaction. Que personne ne craigne de venir ici, quoique les terres se vendent avec rapidité, il y en a encore pour satisfaire les plus difficiles.

MM. Jos. Parenteau, Ernest Gardener et Jean Ridesdale, après un voyage à la capitale, qu'ils ont visitée en automobile, seront de retour prochainement à St-Paul.

Ces messieurs, qui sont dans l'Ouest en voyage de plaisir se plaisent énormément dans la région, et nous avons tout lieu de croire que leurs descriptions d'un pays lorsqu'il retourneront dans l'est, nous vaudront plusieurs colons nouveaux.

Le fils de M. Racicot, marchand de St. Paul, est arrivé depuis peu parmi nous.

Est également de retour parmi nous, M. Poitras, après un séjour d'une semaine à la capitale.

RIVIERE QUI BARRE

M. Grégoire Poirier, forgeron et Juge de Paix, de Rivière-qui-Barre, vient de vendre sa terre à M. Erickson, pour la somme de \$1800.

Il y a plusieurs autres fermes à vendre, dont la terre est de première qualité; nous conseillons vivement à nos compatriotes de Québec et des Etats-Unis, qui désireraient venir s'établir parmi nous, de bien vouloir s'adresser à M. P. E. Constantin, un de nos excellents concitoyens qui se fera un plaisir de leur donner tous les renseignements désirables.

M. Onésime Comeau vient de faire construire une superbe résidence, qui, une fois terminée, sera certainement la plus belle maison des fermes environnantes.

Nos meilleures félicitations à notre excellent ami, M. Edouard Gagnon, qui en est le constructeur.

Mme St. Germain, propriétaire du "Farmer's Hotel" fait actuellement construire une annexe à son hôtel, qui fera certainement du "Farmer's Hotel" l'un des plus beaux et des plus confortables des alentours.

M. E. Gagnon est également l'entrepreneur de cette dernière construction.

C'est avec regret que nous apprenons le départ prochain de M. André Poirier, et de sa famille, qui doivent nous quitter pour s'en aller demeurer à Chauvin, nouveau centre canadien-français situé sur la ligne du G. T. P.

Ce départ sera vivement regretté par les nombreux amis de la famille Poirier.

M. Poirier sera certainement une précieuse acquisition pour le jeune village de Chauvin.

Notre concitoyen fera construire un vaste hôtel; et ses fils qui possèdent une belle section de terre, ouvriront une boutique de forge qui sera d'un grand avantage pour les cultivateurs de Chauvin.

LA CALMETTE

Le feu a fait son apparition sur plusieurs points de notre région. Par suite de la sécheresse de ces dernières semaines, il trouve un aliment facile et l'on redoute une conflagration importante, si la pluie ne survient. L'épinière qui s'étendait au nord de la petite rivière Pembina, est en partie détruite. Le feu ayant franchi la rivière, les fermes situées au sud sont des plus menacées.

Jusqu'à présent les dégâts se sont bornés à la destruction de quelques meules de foin; tous les fermiers des alentours ont pris les précautions d'usage, et

nous espérons n'avoir aucun dommage sérieux à enregistrer.

Chassés des régions désertes de la rivière Pembina, par le feu qui encercle notre région, trois ours superbes ont créé tout un émoi, la semaine dernière à Half Way House, la station téléphonique de la Calmette, située sur la grande route d'Edison à Morinville.

Madame et Mlle Proulx, se trouvant seules au moment de l'arrivée des fauves, jugèrent prudent de battre en retraite et de s'enfermer dans la maison, d'autant que ceux-ci paraissaient de méchante humeur.

Quand on arriva, armé de carabine, les ours s'étaient éloignés; les empreintes laissées par l'un d'eux, sur un arbre où il grimpa, révélèrent des fauves de la plus grosse espèce.

Les travaux de battages poursuivent leur cours.

MM. Labbé ont battu à eux seuls plus de 20,000 minots de grain.

Le grain est de première qualité et donne un excellent rendement.

La récolte de pommes de terre est exceptionnellement bonne.

DUVERNAY

La récolte, dans notre région, dépasse toutes les promesses de l'été dernier. Partout le rendement est satisfaisant et le grain de première qualité.

Un exemple, entre plusieurs, de ce que l'on peut faire dans la région.

M. Mathias Thérault arrivait ici le printemps dernier, venant de l'est; il achetait aussitôt d'une compagnie de chemin de fer 160 acres de terre qu'il payait \$9.00 de l'acre.

Après un labour de cinq semaines, il avait fait 100 acres de terre neuve, prête à être ensemencée.

Au printemps dernier il semait de l'avoine; cet automne sa récolte était de 7,000 minots de grain.

Que pensent les cultivateurs de la province de Québec de cet exemple?

Qu'on se persuade bien que ceci n'est pas une exception, et que qui que soit, étant laborieux et énergique, peut arriver facilement à ces résultats encourageants.

La population de Duvernay vient de s'augmenter tout dernièrement de quatre familles canadiennes-françaises; celles de MM. Elzéar Moisan, venant des Etats-Unis; Tancrède Lessard; J. Caron et Arthur Mercier, ces derniers de province de Québec.

Toutes ces familles se déclarent amplement satisfaites de leur nouvel établissement.

Notre nouvelle école est terminée. C'est une superbe construction de 25 pieds par 35; l'instituteur s'y est installé depuis le 1er octobre dernier.

On parle beaucoup de plusieurs mariages prochains.

Nous avons le plaisir d'annoncer celui de Mlle Jeanne Boileau, fille de notre concitoyen, M. F. X. Boileau, N.P., avec M. Eug. Beland, l'un de nos jeunes et progressistes cultivateurs, qui sera célébré le 26 octobre prochain.

Par suite de la construction prochaine de deux chemins de fer, les terres de Duvernay vont augmenter considérablement de valeur d'ici à quelques mois.

La terre étant de la meilleure qualité désirable, il serait à souhaiter que nos compatriotes de l'Est viennent, sans tarder, s'emparer de ce qu'il reste.

Ils ont une occasion sans pareille d'établir leurs enfants d'une façon avantageuse.

Malgré que les homesteads se fassent rares dans les environs immédiats, MM. Moisan et Mercier ont pu trouver à trois et quatre milles du village, d'excellentes concessions gratuites.

UNE RIVALE DE WINNIPEG SURGIRA DANS L'OUEST

M. F. W. Thompson, gérant-général de la fameuse compagnie de farines "Ogilvie" qui vient de rentrer à Winnipeg après un long voyage d'étude dans l'Ouest a fait part à un de nos confrères de ses impressions de voyage:

"Notre contrée, cette année, dit M. Thompson, est singulièrement favorisée pour ses récoltes, qui dépassent en quantité et en qualité, tout ce qu'on a vu jusqu'ici. Les marchés cèdent aujourd'hui, le blé de 40 à 50 cents le boisseau, prix offrant aux fermiers une ample rémunération à leurs labours. J'ai espéré que le merveilleux développement commercial qui s'opère ici, assurera aux fermiers des prix plus profitables encore, à bref délai.

"Il est donc à souhaiter dans les circonstances, qu'il n'y ait pas de désaccords politiques, ni de troubles dans la classe des travailleurs, pour assurer à notre pays toute la prospérité sur laquelle il peut compter. Il est également à espérer que les gouvernements provinciaux et fédéral ne passent pas des lois hostiles à l'introduction du capital étranger au Canada, si nécessaire au développement de nos ressources et aux résultats poursuivis.

"Comme suite à ces idées et aussi loin que mon jugement puisse porter, il est évident que Winnipeg sera toujours la reine de l'Ouest, mais avec l'accroissement de la population, il se développera certainement une autre ville importante, au centre de l'Ouest et c'est précisément le but de mon présent voyage de voir, quel pourrait bien être celle qui présenterait commercialement le plus d'avantages.

"Pour résoudre ce problème, la question de la facilité de transport pour se rendre aux quatre coins du monde, joue un grand rôle et la voie de canalisation de l'est sera d'une grande importance, sur le choix du site de cette nouvelle ville."

Edmonton ne serait-elle pas cette ville favorisée dont parle M. Thompson?

Son développement prodigieux depuis quelque trois ou quatre ans donne tout lieu de l'espérer.

LES ELEVATEURS DE FORT WILLIAM

L'Association des cultivateurs de grains de l'Ouest prendra prochainement le contrôle des éleveurs du C. P. R.

Winnipeg. — Il est fort probable que les éleveurs du C. P. R. à Fort William seront contrôlés par l'Association des cultivateurs de grains du Manitoba, la saison prochaine. Ces entrepôts peuvent contenir environ neuf millions de boisseaux de grain et le contrôle de ces éleveurs par l'Association permettra de placer tous les produits agricoles sur le marché de l'Est canadien dans des conditions meilleures. "Nous formerons", dit M. McCuaig, directeur de l'Association, une co-opérative des fermiers qui leur permettra de placer eux-mêmes leurs produits sur le marché. "La compagnie du C. P. R. ne serait pas disposée à louer un de ses éleveurs mais elle serait prête à transmettre tous les éleveurs de Fort William à l'Association des cultivateurs."

MORT DE SIR HENRI TASCHEREAU

Montréal, 12. — Un calvaire reçu cet après-midi à Montréal, nous apprend le décès survenu en France, de Sir Henri Taschereau, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, en notre ville.

Sir Henri Taschereau est mort à la résidence de sa fille, à Montmorency, où il avait l'intention de séjourner tout l'hiver pour raison de santé.

Le défunt avait succédé, il y a deux ans, dans son importante charge à Sir Alexandre Lacoste

La nouvelle de cette mort soulève une cause d'une forte impression dans notre ville.

LE GOUVERNEMENT LEUR VIENDRA EN AIDE

L'hon. F. Oliver promet des secours aux fermiers dont les récoltes ont été détruites par les feux de prairies.

Calgary, 12. — Questionné sur ce que le gouvernement comptait faire en présence de la situation critique où se trouvent, aux approches de l'hiver, les fermiers dont les récoltes ont été complètement détruites, dans les immenses prairies situées au nord de Red Deer, l'hon. Frank Oliver, ministre de l'Intérieur, a déclaré que le gouvernement sympathisait avec les sinistres et qu'il leur viendrait en aide en leur fournissant gratuitement des semences pour l'an prochain.

Le conseil de ville et le Chambre de Commerce de Calgary ont en outre décidé de venir en aide aux colons incrimés en leur vendant les denrées nécessaires à leur nourriture, durant tout l'hiver, au prix de revient.

EDMONTON A L'EXPOSITION DE CHICAGO

Edmonton participera cette année à l'exposition de Chicago, grâce à une subvention votée par le conseil de ville pour couvrir les frais d'expédition et de mise en place des divers produits de la région.

Les résultats qui en découleront ne manqueront pas de prouver une fois de plus quel avantageux moyen de publicité est la participation à une exposition, pour un pays neuf comme le nôtre, qui doit avant tout se faire connaître à l'étranger.

La province serait bien inspirée en suivant l'exemple de sa capitale.

LA CONSTRUCTION DE NOTRE FLOTTE

Des représentants des constructeurs anglais communiquent avec le gouvernement

Ottawa, 11. — Plusieurs représentants des grands chantiers de construction navale en Angleterre sont en communication avec le gouvernement fédéral au sujet de l'établissement de chantiers au Canada. Le gouvernement désire que toute l'industrie de la construction navale reste au pays et entre les mains d'industriels canadiens. Il n'y a encore rien de décidé, mais il est probable que l'on verra l'établissement d'une grande succursale d'une maison anglaise de construction navale.

LA FIEVRE DE L'OR DANS L'ALASKA

Une course effrénée se produit en ce moment vers les champs d'or de Otter Creek dans l'Alaska. Quinze cents hommes sont arrivés aux mines en une seule journée. Foley, Welsh et Stewart, entrepreneurs à Prince Rupert, font tout leur possible pour empêcher le "fièvre" de s'introduire parmi les travailleurs occupés aux chantiers du G. T. P. à Skeena. Rien n'est plus dangereux, en effet, que la folie de l'or éclatant dans un chantier de construction. Durant la construction du "White Pass and Yukon" sur les montagnes au delà de Skagway, plusieurs centaines d'ouvriers, saisis par la fièvre de l'or, s'élançaient vers les mines, emportant les pelles et les pioches les plus essentielles: provisions et couvertures. Dans beaucoup de cas les hommes étaient sans argent et le résultat fut l'arrivée à Atlin d'une armée de gens affamés et sans travail. Sans doute, la même chose arriverait aux nouveaux champs d'or de l'Alaska, et c'est un devoir de sauver les hommes d'une telle calamité.

NOUVELLES DE PARTOUT

UNE GRANDE REVUE DE NOS TROUPES

Ottawa, 12. — On annonce ici qu'à l'occasion de la venue, au Canada, du général French, l'année prochaine, une mobilisation générale des troupes canadiennes sera faite et une grande revue sera passée au camp militaire de Petawawa.

La date exacte de l'arrivée du général French au Canada n'est pas certaine, mais on croit que ce sera vers le commencement de l'été prochain.

Le général aura pour mission d'inspecter les forces canadiennes, de juger du degré d'instruction militaire pratique de ces troupes et de l'état de leur équipement.

Une mobilisation générale à Petawawa sera un événement militaire d'une importance très grande, car jamais concentration militaire aussi formidable n'aura été vue au Canada.

L'armée canadienne, dans son ensemble, compte environ 57,000 hommes.

Bien que le département de la milice se renferme dans un mutisme complet à ce sujet, il y a de bonnes raisons de croire que la nouvelle est fondée.

LA CONQUETE DE L'AIR.

Wilbur Wright instruit les officiers de l'armée américaine dans l'usage de l'aéroplane

College Park, Md., 11. — Pour la première fois dans l'histoire des Etats-Unis, un aéroplane appartenant au Gouvernement américain a fait une envolée au-dessus des fermes qui se trouvent dans la vallée et après une course courte mais très réussie, il revint tranquillement à son point de départ. La machine était pilotée par l'aviateur Wilbur Wright qui instruit les officiers de l'armée à se servir de la nouvelle machine de guerre.

Plusieurs fois l'aviateur fit le tour de la plaine et enleva ensuite un des officiers du corps des éclaireurs. Ils firent environ un mille dans la direction de Washington et revinrent après quelques minutes d'absence. M. Wright prit ensuite le lieutenant Humphreys dans sa nacelle, après la descente le lieutenant déclara que le voyage en aéroplane était beaucoup plus agréable qu'en automobile. Wilbur Wright continuera à instruire les officiers jusqu'à ce qu'ils soient bien au courant de la manœuvre.

LE RETOUR DE "L'ARTIC"

L'"Artic", le vapeur polaire canadien qui, depuis 14 mois, était parti, sous le commandement du capitaine Bernier, pour effectuer la prise de possession, au nom du gouvernement canadien, des îles situées au nord du continent américain, vient de revenir à Québec, au moment où l'on commençait à concevoir des inquiétudes sur son sort.

Le voyage de l'"Artic" et son hivernage dans les glaces de l'océan polaire n'ont été marqués d'aucun événement fâcheux.

Il n'y a pas eu de malades à bord depuis le départ du vapeur de Québec.

Questionné sur la fameuse controverse Peary-Cook, le capitaine Bernier a observé une réserve assez grande.

Il a déclaré qu'il avait appris la découverte du pôle par une lettre de Cook, datée d'Upemovik, le 23 mai dernier.

Le capitaine ne se prononce pas dans le différend, il attend des preuves; il croit que le Club Arctic, de New York le prierait de dire ce qu'il connaît de la question.

LA PREMIERE DE "CHANTECLERC"

Paris. — Edmond Rostand est arrivé ici en vue de surveiller les répétitions de sa nouvelle pièce

"Chanteclerc" dont la première aura lieu probablement vers le commencement de novembre. Des prix fabuleux sont offerts pour des sièges à la première représentation. Tous les personnages sont des animaux de basse-cour et portent des noms d'oiseaux et d'animaux de ferme.

LE TELEGRAPHE A PRINCE-RUPERT

Le Gouvernement fait construire une station de télégraphie sans fil dans la nouvelle ville de la côte du Pacifique

Winnipeg, 12. — M. A. B. Smith, directeur des télégraphes du G. T. P. est parti ce soir pour Prince Rupert, C.A., où il fera l'inspection des travaux en cours dans la ville et aux environs. Il visitera également les quartiers de l'Est des bords de la rivière Skeena à Hazelton.

Dans les pouvoirs généraux contenus dans la charte du G.T.P., des arrangements sont apportés actuellement pour l'établissement d'un échange téléphonique moderne à Prince Rupert.

Le gouvernement fédéral fait construire aussi dans cette cité une station de télégraphie sans fil.

RETOUR DU NORD

D'intéressantes impressions de voyage sur la région de la Rivière La Paix.

Parti le 16 août d'Edmonton, le Juge Noël est revenu en ville mercredi de la semaine dernière, après avoir passé 7 semaines dans son district judiciaire du nord de l'Alberta, et tenu des sessions de Cour de Justice à Grouard, (Petit Lac des Esclaves), Peace River Crossing et Fort Vermilion.

Il était accompagné durant son voyage de MM. A. Y. Blain; député-procureur-général et F. G. Mussy.

L'intérêt et l'originalité de ce voyage consistaient dans la tenue de cours de justice pour la première fois en ces lointaines régions; l'accueil fait au Juge Noël a montré indubitablement la joie qu'éprouvaient les habitants à voir arriver chez eux les indices avant-coureurs d'une civilisation plus complète.

Au reste, le voyageur en ces régions est particulièrement impressionné par la foi de chacun en l'avenir réservé au pays, et les nouvelles ayant trait au développement futur sont l'objet unique de conversations prolongées.

On ne saurait trop espérer, avec les habitants, l'établissement prochain des moyens de transport; et ce qu'on pourra atteindre en Pullman le Petit Lac des Esclaves et la Rivière La Paix, la région se développera avec une rapidité vertigineuse, grâce aux ressources multiples tant agricoles que minières.

Les voyageurs qui viennent de rentrer à Edmonton nous font une description enthousiaste du voyage par eau de Peace River Landing au Fort Vermilion, en descendant le courant de la superbe rivière La Paix, dont les rives tantôt boisées, tantôt formées de prairies immenses, donnent de merveilleuses moissons.

Il y a place pour des milliers et des milliers dans cette magnifique vallée de la Rivière La Paix, et l'on comprend fort bien que les immigrants s'y rendent de plus en plus nombreux.

Quand la première locomotive fera son apparition à Peace River Landing, un nouvel Ouest sera ouvert à la colonisation.

ASSEMBLEE LIBERALE

Vendredi soir, 15 octobre, à huit heures du soir, aura lieu une assemblée libérale au Hall Paul Rudyk.

Cette assemblée est organisée pour les citoyens des districts 6, 7 et 8, s'étendant entre les avenues Namayo et Government.

. . AVOCATS . .

LUCIEN DUBUC M.A.
AVOCAT et NOTAIRE

Avocat de la Banque D'Hocheleaga
Argent à prêter sur propriétés de ville et sur fermes

BUREAU : Norwood Block
EDMONTON

P. O. Box 1875. Tel. 1381

E. B. EDWARDS, K.C.
LOUIS MADORE, B. A., B. C. L.

EDWARDS & MADORE
AVOCATS et NOTAIRES

Membres du Barreau des provinces de Québec, Ontario, Alberta et Saskatchewan.

(Edmonton : Edifice Norwood.)
(Morinville : Edifice Gouin.)

Téléphone : 555.
Adr. Télégr. : "Edwards-Edmonton."

E. T. BISHOP C. A. GRANT
E. E. DELAVAUT

Bishop, Grant & Delavault
AVOCATS et NOTAIRES

Avocats de la Banque Moisson

Bureaux : 102 Jasper Est. Téléphone 1919
Vis-à-vis Gariepy & Lessard

ARGENT A PRETER

OMER ST-GERMAIN
AVOCAT et NOTAIRE

MORINVILLE, ALTA.

Boite B. P. 20. Téléphone 5

H. W. BLAYLOCK B.C.L. P. J. BERGERON, B.C.L.

BLAYLOCK & BERGERON
AVOCATS ET NOTAIRES

Calgary, Alberta.

. . MEDECINS . .

Dr R. B. WELLS

Elève des Hôpitaux de Londres, New York et Chicago

Spécialité pour les maladies des yeux des oreilles, du nez et de la gorge.

Bureau : Edifice Norwood

Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.
2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m.

Examen des yeux pour choix de lunettes.

Dr J. P. McCormick, M.D. C.M.

HOMÉOPATHE

Gradué du Collège Médical de Hohenmann et de l'hôpital de Chicago en homéopathie, du Collège Homéopathique des médecins et chirurgiens de Montréal et de l'Université de Kingston en médecine.

Bureaux : 110 AVE JASPER O. Phone 2410

J. B. COTE

Notaire Public

LEGAL P. O.

Argent à prêter

Achat et vente de terre

F. X. BOILEAU Notaire public

Bureaux à Broseau et à Duvernay (Alta.)

M. F. X. Boileau donnera très volontiers tous renseignements concernant les héritages ou les terres à vendre de sa région.

Ou n'aura pour tout paiement qu'à inclure un timbre pour réponse dans chaque lettre de demande d'information

Moulins à farines pour fermiers,

à meules et à cylindres : fonctionnent à bras ou au moteur, peuvent servir de concasseurs.

S'adresser : P. Escaravage,

Wauchope, Sask.

Agent pour le Canada.

. . INGENIEURS . .

COTE & SMITH

Architectes de terrains, emplacements de villes, limites à bois et milles. Estimations faites sur le rendement et la qualité du charbon

Tiroir 1807 Office : Cratell Bldg.
Phones 1560 & 1279 EDMONTON, ALTA.

ARCHITECTES

E. C. HOPKINS F.A.I.C. Q.A.A. R.A.A.

Architecte

Autrefois de Montréal et Québec

Eglises, Hôtels, Couvents, Ecoles.

Edmund Wright

Ingénieur de Structure

Autrefois assistant architecte du diocèse de Leeds, Angleterre.

Office : 132 Avenue Jasper

EDMONTON

A. M. CALDERON

Architecte

Fellow de l'Institut d'Architecture du Canada

Membre de l'Association d'Architectes d'Alberta

842 Ave. Jasper Est Edmonton

Expérience en Angleterre, aux Etats-Unis et dans l'Ontario

BARNES & GIBBS

Architectes licenciés

R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A.

C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.

141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1881

JAMES HENDERSON

Membre de l'Institut Royal des Architectes Britanniques

Architecte licencié pour l'Alberta

42 Ave Jasper Ouest, Crystall Block

LES CONTRACTEURS

Font nos prix pour nos matériaux de construction

Ciment, plâtre, portes, chassais, papier, etc.

Gorman, Clancey & Grindley

Edmonton : Calgary : Nelson

. . PHARMACIES . .

Pharmacie Laval

130, Ave JASPER

EDMONTON

T. E. GAGNER

PHARMACIEN

Conférence par William Jennings Bryan

Patinoir, Thistle, Edmonton

Sous les auspices de la Y. M. C. A.

Lundi soir 18 octobre, 1909

Sièges réservés \$1.00

Admission générale 75 cents et 50 cents

Plan des sièges réservés et billets en vente à la Droguerie Carpenter

Hotels et Restaurants

HOTEL YALE

Changement de plan

Depuis le 1er septembre dernier l'Hôtel Yale est dirigé selon le plan américain. La direction continuera à satisfaire les besoins du public, dans l'avenir, ainsi qu'elle l'a fait dans le passé et sollicite que vous lui conserviez votre clientèle.

TAUX :

\$2.50 par jour : chambre avec bain. \$3.00 : carte de repas \$8.00

Av. Jasper Est

Telephone 1357

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

Pension : \$1.50 et \$2.00

Pension à la semaine : \$7.00

PRIX MODERES

QUEEN'S HOTEL

Ave. Jasper est

L'hôtel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton

Quartiers généraux des Canadiens-français

B. HETU, propriétaire Tel. 1616

Buvez HARTLEY'S

le vieux "pop" au gingembre

Vendu partout

Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 248 Ave Jasper

Chambre No. 4.

Téléphones :

Office, 1816

Résidence, 1798

SUPERBE PIANO "NEW ART BELL"

à vendre, n'a jamais servi, occasion exceptionnelle pour une vente rapide.

Prix envoyé sur demande faite au "Courrier de l'Ouest," 654

Deuxième rue, Edmonton.

Comptables et Courtiers

THE NAMAYO TRADING CO.

353, Avenue Namayo

Nous vendons plusieurs machines à coudre RAYMOND et DAVIS, à des prix grandement réduits.

La meilleure offre de la ville.

REPARATIONS DE CHAUSSURES.

F. Slime, "The Northampton House"

confaction et réparation de bottines et de souliers

36 Avenue McDougall sud, en face le Grand View Hotel.

Tout ordre promptement exécuté.

Travail de première classe fait sur commande ; réparations difficiles et de chaussures de caoutchouc, une spécialité.

Téléphone 1528 622 Première rue

WESTERN CARTAGE CO.

Transport de meubles, pianos, coffres-forts et marchandises de toutes sortes par des hommes compétents et responsables. Livraison à domicile de colis d'ex-

W. A. Léonard J. M. Henry

H. A. CLEGG,

ENCADREUR ET BOURREUR

617, deuxième rue—voisin du patinoir EDMONTON

ECURIES IMPERIALES

Service jour et nuit

TEL. 1505

L.J.A. Lambert 620, 5e rue

MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue

131 Avenue Jasper Ouest

EDMONTON

Heures d'office : 9 à 6 hrs ; Samedi soir de 7 à 9 hrs.

SCRIPS SUD-AFRICAINS

aux prix du cours.

Palements par termes sur désir.

McMANUS BROS.,

114, Avenue Jasper Ouest.

EDMONTON.

"WILSON LIMITED"

Importateurs de Vins et Liqueurs de choix. L'assortiment le plus complet à l'Ouest de Montréal.

Liqueurs Françaises, Allemandes, Espagnoles. CHAMPAGNE

GOLD LACK "BRUT" (1898)

Le plus célèbre cru qu'il y ait eu depuis la fameuse année 1884

Demandez nos prix.

"WILSON LIMITED"

256 Ave Jasper ouest

Téléphone 1416

CAMPBELL et OTTEWELL

MINOTIERS et MANUFACTURIERS des

FARINES DE BLE DUR DES MARQUES

SUIVANTES :

White Rose (Fancy Patent)

Peacemaker (Fancy Patent)

Strong Bakers et Golden Harvest

Crème de blé et farine de blé entier

En vente chez tous les épiceries et marchands de farines

Minoteries à Edmonton, Alta. Telephone 1542

PHOTOGRAPHES

C. M. BURK

PHOTOGRAPHE

308, Avenue Jasper Est

Vis-à-vis l'Ave. Queen

SPORT

The Edmonton Sporting Goods Depot

Simpson & Von Haast

Armes, munitions, et articles de sport. Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.

233 Ave. Jasper est : : : Edmonton

THE PALM GARDEN

139 Avenue Jasper, Ouest

Salons de rafraîchissement

crème à la glace

Fruits et pâtisseries de toutes sortes dans la saison

Toujours frais et savoureux

Collège de St-Boniface

Agrégé à l'Université de Manitoba.

Dirigé par les Pères de la Compagnie de Jésus.

Cours classique enseigné séparément dans les deux langues, française et anglaise.

Cours commercial enseigné exclusivement en anglais.

Cours préparatoire français et cours préparatoire anglais.

Reprise des classes le 1er septembre.

Pour tous renseignements s'adresser au R. P. RECTEUR,

Collège de St-Boniface, St-Boniface, Manitoba.

THE MERCHANTS BANK OF CANADA

Siège social, Montréal

Capital payé et réserve, \$10,400,000.00

Transactions générales d'affaires de banque

Succursale d'Edmonton, A. C. FRASER, Gérant

IL N'Y A PAS UNE FENTE

dans les seaux ou baquets faits de

"EDDYS FIBREWARE"

Chaque article est solide, résistant de longue durée sans un cercle ni une jointure.

Et vous obtiendrez de grands avantages en insistant pour avoir la marque "EDDY."

Vendus toujours et partout en Canada.

Demandez les Allumettes de Eddy

RIEN DE MIEUX FAIT

Au point de vue de la boulangerie que notre pain connu sous le nom de

"Mother Bread"

La meilleure farine qu'il soit possible de se procurer entre dans sa fabrication et il est pétri mécaniquement. Goût délicieux.

Chaque pain doit porter la marque H & A.

Fabrique seulement par

HALLIER & ALDRIDGE

TELEPHONE 1327 223 AVENUE JASPER

TELEPHONE 1738

CITY ELECTRIC COMPANY

24 Avenue Jasper est

Toute chose en rapport avec l'électricité.

Cette maison est la plus importante du genre

The CONNELLY, McKINLEY

COMPANY LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funebres

—Chapelle privée et ambulance—

186 rue Rice Tel. 1525

ANDREWS & SONS

Entrepreneurs de Pompes funebres

Ouvert jour et nuit 524 AVENUE NAMAYO, EDMONTON

Baume Rhumal

Soulage instantanément, guérit rapidement toutes affections des Bronches et des Poumons. 25 cts la bouteille.

FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

Chateaux de Cartes

No. 27

(Suite)

Quel éloge funèbre plus grand en sa simplicité que les plus beaux discours !... C'était bien le seul qu'il eût aimé, le pauvre homme ! Et là-bas sur le petit tertre—tout ce qui nous restait de lui !—des chrysanthèmes jetés à brassées en une immense gerbe, des blancs, des roses, des pourpres, des jaunes d'or, semblaient en sourire.

La joie était pour lui, le deuil était pour nous !...

Nous avançons toujours dans le chemin, je marchais près de ma tante, quelqu'un venait derrière nous.

Ma tante se retourna et cria d'un air joyeux qui surprit tout le monde :

"Bonjour, monsieur de Précourt—ah ! je suis enchantée de vous voir !..."

Rien n'était plus sincère ! ma tante avait tant à questionner, tant de choses à apprendre !...

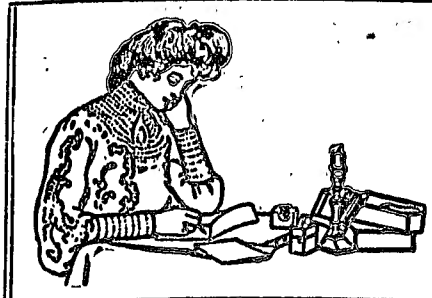
Elle n'avait vu Luc que près du docteur et vraiment le moment était mal choisi pour chercher à savoir si Bertrand... si le général... pourquoi la poste... Ces choses je les devinai rien qu'à regarder ma tante.

Elle poursuivait :

"Mon cher monsieur de Précourt, que faites vous maintenant ?..."

Il eut un geste accablé et vague et répondit de cette même voix sans vibration :

"Je n'en sais rien, je reviens à Moncade."



Coin Feminin

CHRONIQUE DIMANCHE D'AUTOMNE

Le vent souffle avec rage. Ce n'est pas le vent grisant qui met des idées folles en tête, vous pousse sans cérémonie, fait claquer les manches et emmêle les frisons; ce n'est pas le vent galant qui emporte les rubans, le gai vent que l'on aime, vous rappelant le temps où l'on était petite fille marchant à reculons pour lui résister.

Le vent méchant souffle depuis des jours, activant l'oeuvre de destruction du feu. De l'épinière morte, tuée depuis des ans par un même incendie—il ne restera rien. Un à un, s'effondrent dans les mousses rutilantes, les longs mats gris, où pendaient en aggrès inutiles les branches sèches, qui faisaient ressembler l'épinière à quelque prodigieuse fote à l'ancre.

Ce n'est pas le vent "bonimenteur des charmes de l'errance", un vent qui s'en vient chargé des souvenirs parfumés de nos joies de jadis : c'est un vent triste qui tue les arbres, arrache les feuilles d'or et emporte nos espoirs. Ses vagues tièdes, au lieu de réchauffer dessèchent, et sont mauvaises à l'âme comme ces mots de tendresses que les lèvres seules inventent.

Dans de rares accalmies, les larges écharpes de fumée ondulent faiblement, étalent leurs plis, puis s'endorment à la cime des arbres. Mais bientôt une nouvelle rafale les remet en mouvement, trouve de nouveaux effets de draperies. Les voiles s'allongent, se déploient, tourbillonnent, s'étendent pour se refermer à l'horizon, nous enveloppant d'un bandeau de deuil. Point de flammes joyeuses, roses, rouges, cuivrées, qui montent toutes droites ou se tordent en anneaux somptueux.

Et c'est triste infiniment ce

dimanche d'automne. Les hiboux seuls sont dans la joie, leur hululement se croise audessus de nos têtes sous ce ciel lourd de fumée.

MAGALI

PETIT COURRIER

Jeune-Vieille.—Je vous permets, et avec quel plaisir—de me donner ce titre qui me devient cher, venant de votre sincérité. Vous me le garderez, même après avoir reçu ma réponse au sujet du petit article; vous me l'avez promis d'ailleurs. Vous avez une aimable facilité pour conter et votre coeur très bon vous trahit à travers les lignes; néanmoins je ne saurais vous donner un encouragement qui vous conduirait à une perte de temps, sans profit aucun. Vous m'avez dit votre vie si pleinement occupée; dépensez toute votre intelligence et votre coeur à donner un peu de bonheur à ceux qui vous entourent, et votre tâche sera encore belle.

Soyez assurée que je recevrai toujours avec reconnaissance les nouvelles qui me viendront de vous. Ne tardez pas trop à me dire que vous ne me gardez pas rancune de ma franchise. Bonnes amitiés.

Aimable hôtesse de W. F.—Est-ce transparent! Reçue votre bonne lettre, et ai tout juste le temps de jeter un mot de remerciement ici. Heureusement, vous savez par expérience combien le temps est court! Merci pour la cordiale invitation. Je me réjouis beaucoup de ce rapprochement et j'attends le printemps avec impatience.

Vous a-t-on parlé de la rencontre inattendue, et charmante pour moi, faite il y a quelques semaines? Meilleurs souvenirs aux habitants du joli W. F.

Déficheur.—Cette tâche que j'ai longtemps cru stérile, m'est devenue chère depuis que j'ai rencontré des sympathies et des

amitiés indulgentes appréciant avant tout l'effort. Je n'ai point la moindre envie de vous démentir; mais je vous assure que je n'ai aucun mérite de ce don—don indispensable si l'on veut demeurer sincère et logique avec soi-même.

Ces lourds outils n'ont pas engourdi votre main et vous maniez joliment la plume. Après cet aveu du péché d'autan, je ne doute pas que vous succombiez à la tentation. Je fais des vœux en ce sens, surtout si nous devons profiter de votre collaboration.

Vous ignorez tout du journa-

Une parenté étroite m'empêche de vous dire tout le bien que je pense de ce jeune talent fait de sensibilité exquise et de pur amour de l'art...

Vous avez, certes, la permission de revenir. Je vous remercie de tout coeur d'avoir compris le but que je voudrais atteindre.

Giseline.—Je sais qu'un mot, ici, me vaut une bonne lettre avant même qu'il vous parvienne. Croyez-vous à la télégraphie, Giseline charmante?

Amie grande.—"Je pense et repense" souvent à vous. Il ferait bon habiller dans le studio. La

leur zèle à recueillir les signatures. Je prends bonne note de votre permission de communier avec dresse aux amies qui voudraient s'adresser directement à moi pour obtenir des blancs de pétition etc.

Vous savez que tout mon dévouement est acquis à la bonne cause, ne craignez pas de le mettre à contribution. Bon courage et espoir.

Mme Jos. T.—Je vous ai envoyé les feuilles de pétition, accompagnées d'un mot. J'espère que le tout est parvenu à destination. Merci de tout coeur pour votre sympathique encouragement.

MAGALI

Feuilleton du "Courrier de l'Ouest."

Chateau de Cartes

(Suite de la page 2)

—Ma tante, je vous en prie...

—Oui, oui, nous le savons, tu as tes heures de sévérité pour ce pauvre garçon.

Mais non, ma tante !...

Vrai ! ce jour-là, entre les sentiments qui malgré moi allaient vers ce Luc et les regrets que m'avait laissés le pauvre bon docteur, il n'y avait guère de place pour une troisième personne...

XI

Luc revint le lendemain vers deux heures. Il surprit ma tante en négligé cueillant des chrysanthèmes, elle en eut un peu d'humeur :

"Oh ! Dieu ! monsieur de Précourt, vraiment je ne croyais pas à une seconde visite... si prompte !"

Il était mal accueilli, c'était clair. J'étais confuse, il dut à cela peut-être de me voir plus adoucie.

Il resta jusqu'au soir, le front lourd, parlant peu, semblant regarder en lui des choses très tristes.

J'étais ennuyée de le revoir si

tôt, ce n'était pas ce qui devait être ; ma tante en fit assez vite son parti et, pour la première fois de ma vie, je reconnus l'utilité de son verbiage, ronronnant comme de l'eau de source, qui berçait doucement, pendant tout le temps que dura la visite, mon embarras et le silence distrair de Luc.

Trois jours passèrent. M. de Précourt revint encore.

"Ah ! mais qu'est-ce qu'il nous veut ?" cria ma tante avec colère, il n'a pas rompu avec Nancy, d'aucuns disent que ce n'est qu'un malendu d'argent qui les sépare, on est même surpris que ce ne soit pas déjà arrangé, oublié... vient-il ici pour que ces bonnes âmes nous accusent d'empêcher ce rapprochement ?... Cela me déplaît !... Il faut que lui fasse comprendre poliment que, dans la situation où il est, ses visites sont importunes...

—Ma tante, je vous en conjure...

—Tu ne vas pas m'apprendre ce que j'ai à faire ni de quelle façon je dois me conduire dans la vie, n'est-ce pas ?...

Mais, soit que ma tante mit en cela une délicatesse et une réserve trop grandes, soit que M. de Précourt fût décidé à ne rien comprendre, il revint presque à jour passé.

Ma tante décida qu'elle ne le recevrait pas et deux fois, le coeur bouleversé, je le vis repartir la tête basse, l'air si triste, si abattu ! Ah ! ne pas le rappeler !...

Que fallait-il faire ?... Ma tante avait raison, consentir à ces visites était une imprudence ; mais plus ma tante me le répétait, plus je sentais s'amollir en moi mes résolutions de sévérité.

Que voulait Luc ?... Peut-être une bonne parole, un bon conseil qui le rattacherait à la vie ?...

(A suivre)

Police montée royale du Nord-Ouest

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné, et marquées "Soumission pour de l'avoine," seront reçues, jusqu'à midi, le mercredi, 27 octobre 1909, pour la fourniture et la livraison de 2,500 minots d'avoine au Fort Saskatchewan et de 800 minots d'avoine à Edmonton.

La livraison devant être faite sur décharge. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque, accepté par une banque canadienne, égal à cinq pour cent du montant soumissionné.

La plus basse ni aucune soumission n'étant nécessairement acceptée. L'insertion non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Pour plus amples renseignements s'adresser au soussigné.
A. ROSS CUTHBERT,
Surintendant,
Commandant la division "G"
Fort Saskatchewan,
9 octobre 1909.

VENTE DE CLOTURE

Samedi à 9 heures du matin commencera la plus grande vente qui ait jamais eu lieu dans tout l'Alberta.

UNE VENTE FERTILE EN OCCASIONS DE TOUTES SORTES, ET EXCEPTIONNELLE PAR LES ECONOMIES QU'ELLE FERA REALISER

L'assortiment tout entier de \$60,000 de GARIEPY et LESSARD

est actuellement entre les mains de

LEWIS BROS. & CO. DE SPOKANE ET CHICAGO

pour être vendu à sacrifice aux habitants d'Edmonton et des environs avant le 21 octobre, sans égard aux pertes qui peuvent en résulter

L'assortiment consiste en marchandises seches; epicerie; chaussures; vêtements d'hommes et d'enfants; articles pour hommes, femmes et enfants; manteaux et jupes pour dames; literie, etc., etc.

Messieurs Gariepy et Lessard n'ont pas besoin d'être présentés aux habitants d'Edmonton et des environs, car depuis de longues années, ils leur ont fourni des marchandises de première qualité, et ils ont acquis la confiance la plus étendue. Ayant actuellement d'autre intérêts qui réclament tout leur temps, Messieurs Gariepy et Lessard ont placé leur assortiment de \$60,000 entre les mains de Lewis Bros. & Co., les grands courtiers, pour être converti en argent comptant aussi rapidement que possible.

La vente toute entière sera une occasion sans précédent de bons marchés, et nous désirons vous convaincre bien que ce ne sera pas la vente d'écoulement ordinaire, de coupons, de marchandises dépareillées, mais une liquidation complète de toutes les marchandises.

Ce magasin a été fermé durant ces derniers jours afin que le personnel puisse étiqueter chaque article à son prix de vente et compléter les derniers arrangements pour la vente.

NE REMETTEZ PAS VOTRE VISITE

Laissez nous vous convaincre de l'extrême importance qu'il y a pour vous à venir le plus tôt possible à cette vente, tandis que l'assortiment sera encore au complet. Le temps et l'espace ne nous permettent pas de vous donner une liste détaillée de toutes les marchandises de choix dont vous pourrez profiter à rabais. N'oubliez pas le nom Gariepy et Lessard. Remarquez la grande enseigne rouge sur l'édifice.

GARIEPY ET LESSARD

GERANCE DE LEWIS BROS. & CO. DE SPOKANE ET CHICAGO.

LE MAGASIN DEMEURERA OUVERT TOUS LES SOIRS.

ON DEMANDE 50 VENDEURS

LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1905 Hebdomadaire
Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue. Tel. 1675.

ABONNEMENTS:—Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1.00 par an; Etats-Unis, \$1.50; Europe, \$2.00. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.



JEUDI, 14 OCTOBRE, 1909.

Ge qu'il est bon de se rappeler

Des critiques qui n'ont pas lieu d'être

Obeissant à on ne sait quel tactique, à l'approche de la session fédérale, les organes du parti tory livrent à l'heure actuelle de furieux assauts contre le gouvernement libéral.

Pour leurs attaques, tous les moyens sont jugés bons; et à défaut d'actualité, plusieurs d'entre eux ne reculent pas devant la nécessité de rouvrir d'anciens débats, considérés comme clos après de satisfaisantes explications données.

Nous ne parlons pas des attaques qui ne reposent sur aucune raison, même mal fondée.

Sans doute, dans un gouvernement constitutionnel, la critique est une chose normale et rationnelle, mais elle ne doit pas faire perdre de vue au peuple, l'obligation qu'il y a pour lui, à se rendre compte si, réellement, ces critiques reposent sur quelque base, et si le gouvernement a répondu à son attente en administrant les affaires publiques selon que l'exige la prospérité de la nation.

L'énumération de quelques oeuvres du gouvernement libéral, qu'il est bon de se rappeler, est la seule réponse qui convienne aux attaques incessantes dont le gouvernement Laurier est en butte et dont, au reste, il ne se porte pas plus mal.

Si la prospérité inouïe dont jouit le pays depuis plusieurs années, et qu'à peine affectée la crise financière est la résultante incontestable de la politique sage, prudente, et progressive du gouvernement Laurier, il est bon de se rappeler en outre que la politique libérale a été la cause initiale du développement intense de la colonisation dans l'Ouest canadien.

C'est l'agissement d'une diplomatie éclairée qui durant les dix dernières années a élevé le Canada d'un rang de colonie peu connue à celui d'une nation dont la réputation s'étend à toutes les parties du monde, qui signe elle-même ses traités de commerce, et dont le crédit est si bon, que ses obligations ont été placées sur la liste de préférence du marché financier anglais.

N'oublions pas non plus que le Grand Tronc Pacifique, cette artère qui vient à une phase critique de notre développement.

pour redonner un élan nouveau à la prospérité des prairies et établir une concurrence profitable dans les moyens de transport, est l'oeuvre du gouvernement Laurier, oeuvre que les critiques acerbes dont elle a été l'objet ne font qu'augmenter plus encore les mérites; ce qu'il importe pareillement de se souvenir, c'est que des fonds ont été votés pour l'établissement du chemin de fer de la Baie d'Hudson et que cette nouvelle voie de transport créera un débouché des plus avantageux aux fermiers de l'Ouest.

Les nouvelles mesures concernant l'immigration ont eu pour résultat de ne laisser entrer au pays que des immigrants sains et laborieux, et l'arrivée de ces nouveaux citoyens, en dépit des restrictions, se maintient à un taux des plus satisfaisants.

Pour procurer des terres à tous ces nouveaux bras, pas une acre n'a été donnée en subvention aux compagnies de chemins de fer, ainsi que cela se pratiquait sous le régime précédent, et pas un pouce de terre n'a été vendu, que ce ne soit par une vente aux enchères publiques.

Il est bon d'établir que les gouvernements conservateurs de jadis étaient obligés de contracter des emprunts pour faire face aux besoins ordinaires de l'administration, et que les emprunts effectués de nos jours sont destinés à rembourser ces emprunts d'autrefois conclus à des conditions onéreuses.

Nous n'avons évidemment pas l'intention d'énumérer ici tous les actes, inspirés de la prospérité publique, qui sont à l'actif du gouvernement Laurier.

Nous n'avons voulu mentionner que ceux intéressant plus particulièrement les colons de l'Ouest.

Les attaques de la presse conservatrice ne sont que de maladroites manoeuvres pour égarer l'opinion publique, mais qu'elle ne s'illusionne pas, le public sait en quelles mains sont ses intérêts et les destinées du pays, et les critiques aveugles et injustifiées de la presse conservatrice, mises en regard d'une expérience concluante de treize années de régime libéral, ne feront pas s'incliner le plateau de la balance.

Un centre de colonisation canadien-français

Ge qu'offre l'Ouest aux immigrants

Fréquemment nous recevons, de nos compatriotes de l'Est canadien ou des Etats-Unis, des lettres nous demandant des informations sur les différents centres canadiens-français des deux provinces de l'Ouest, l'Alberta et de la Saskatchewan.

Nous croyons donc qu'il est intéressant et opportun de placer, sous les yeux de nos lecteurs, la

lettre ci-dessous qui expose, d'une façon précise et sincère, les chances d'avenir qu'offre un de nos centres de langue française, l'Alberta.

Ces lignes ont été écrites par un homme très versé dans les questions de colonisation, et elles s'adressent tout particulièrement à ceux de nos compatriotes de la province de Québec que

l'étroitesse du champ d'action offert à leur activité force à s'éloigner, ainsi qu'à ceux des Etats-Unis de l'est que ne satisfait point la perspective d'écouler leur vie dans le cadre morne d'une usine :

Duvernay, Alberta, octobre 1909.

Monsieur, Je me permets de vous mettre quelque peu au courant de ce qu'il y aurait à faire actuellement à Duvernay.

"Il me suffira de dire que cette jeune localité, très avantageusement située, et centre déjà important, sinon pas très peuplé encore, aura bientôt ses deux chemins de fer, dans une vingtaine de mois au plus, pour vous faire comprendre ses perspectives de développement rapide: vingt mois, dans l'Ouest, cela signifie la prospérité et le "boom" à bref délai, c'est-à-dire dans dix, douze ou quinze mois, sans attendre que ces chemins de fer soient achevés et en pleine opération.

"Les possibilités agricoles de la région sont splendides; le sol est éminemment fécond.

Aussi, bien qu'actuellement éloignés des chemins de fer, les homesteads y sont-ils tous occupés dans un rayon de 12 à 15 milles autour de Duvernay, et même davantage dans les directions du sud et de l'ouest.

"Mais il reste les concessions jadis faites aux compagnies de chemins de fer. Tout le monde sait, que ces concessions alternent avec les homesteads, qu'elles sont en vente et que leur prix monte d'année en année.

"Dans notre région, on les offre à \$9.00 l'acre, l'année dernière. Cette année, on ne peut en obtenir à moins de \$10.00. Le paiement comptant exigé est généralement le sixième du prix total, la balance est payable en cinq versements annuels.

"On ferait certainement des conditions spéciales en faveur d'un particulier ou d'une association qui achèterait une grande étendue de terrain.

"Dans deux ans, et ce, à cause de la mise en exploitation des chemins de fer, ces terres se vendront \$20.00 ou \$25.00 l'acre sans difficultés. Il y aurait donc une excellente spéculation à faire en achetant des aujourd'hui; c'est ce que font certains Américains depuis quelque temps déjà.

"Et c'est parce que je voudrais voir Duvernay demeurer centre français, du moins en majeure partie, que j'ai cru devoir vous adresser ces lignes, afin de vous mettre au courant de la situation.

"Je vous ai parlé des possibilités agricoles de notre région, afin de ne pas allonger cette lettre outre mesure, je ne vous citerai qu'un fait, mais qui est concluant à lui seul.

"Un de nos compatriotes, M. Mathias Thérault, arrivait ici, l'an dernier, et achetait une terre, d'une compagnie de chemins de fer aussitôt.

"En cinq semaines, il faisait cent acres de terre neuve, prête à ensemençer.

"Ces cent acres semées en avoine, lui ont donné 7,000 minots à la récolte dernière !...

"Ceci se passe, je crois, de tout commentaire, et vous voyez qu'en dehors de toute spéculation, l'aisance est facile à atteindre ici.

"Duvernay se trouve actuellement à 35 milles du chemin de fer et Végreville sur le Canadian Northern est la station la plus rapprochée.

"Me tenant à votre disposition pour tout autre renseignement, je demeure votre

LETTRE DE L'ABBE BERUBE

Vonda, Sask., 9 oct. 1909

A M. le Directeur du "Courrier de l'Ouest" Edmonton, Alta.

M. le Directeur,

Vous voudrez bien publier le mémoire ci-inclus, que j'avais préparé pour la Société St-Jean-Baptiste de la Saskatchewan, en juillet dernier. Vous savez pourquoi le mouvement inauguré à la convention nationale de Vonda n'a pas eu de suite. Le public ne comprendra facilement.

Si nos compatriotes de la province de Québec ne viennent pas en plus grand nombre s'emparer des riches terres de l'Ouest, on saura à qui la faute. Les 800 lettres que j'ai reçues, auxquelles j'ai répondu — cette année, de compatriotes, disséminés dans tous les Etats de l'Union et principale-



ment de la province de Québec, attestent que j'ai fait ma part, pour éclairer les nôtres.

Plus tard, nous tirerons les conclusions. En attendant, que M. Bernier, de St. Boniface, et d'autres hauts personnages procèdent avec nous, que les Canadiens français peuvent très bien élever leurs enfants, dans nos provinces, en bons catholiques et en bons patriotes, et cela, en dépit de tous les "pronouncements" sur les écoles, c'est un signe des temps.

Que le "Manitoba" et autres feuilles jusqu'ici peu sympathiques au mouvement, poussent la cause qui nous est chère, nous oublierions facilement les injures reçues et applaudirions des deux mains à leurs efforts.

A. P. BERUBE, P.P.

A Mgr Ad. Langevin, Archevêque de St-Boniface, et à Nos Seigneurs les Evêques de St-Albert, Alberta et de Prince-Albert, Sask.

Mes Seigneurs,

La société St-Jean-Baptiste de la Saskatchewan a l'honneur de vous exposer respectueusement ce qui suit :

1.—C'est un fait maintenant bien démontré, que les provinces de Manitoba, de Saskatchewan et d'Alberta, renferment la plus grande partie des terres à blé du Canada.

2.—Les fermiers d'Ontario, depuis 8 à 10 ans, et les Américains, durant ces dernières années, sont venus et viennent s'emparer.

3.—Les Européens émigrent dans les dites provinces au taux d'à peu près 10,000 par année.

4.—De petits groupes de Canadiens-français arrivés au Manitoba, il y a 40 ou 50 ans, y ont prospéré, et s'y étant développés formement maintenant une série de

belles et grandes paroisses catholiques françaises.

5.—Quelques petits groupes venus de France, depuis 8 à 10 ans, des Canadiens-français, venus des Etats-Unis, et quelques compatriotes de la province de Québec, se sont, ces dernières années, établis dans la Saskatchewan et l'Alberta.

6.—L'on peut estimer raisonnablement que la population catholique de langue française, est d'à peu près : dans le Manitoba, 35,000 à 40,000 ; dans la Saskatchewan, 18,000 à 20,000 ; dans l'Alberta, 15,000 à 16,000.

7.—La plupart de nos compatriotes, grâce au travail énergique et éclairé des missionnaires colonisateurs, sont établis en groupes assez forts pour avoir église et école.

8.—Quant aux familles canadiennes-françaises venues d'elles-mêmes, disséminées parmi des populations de nationalités et de croyances étrangères, une fois maîtresses de leur terrain elles pourront le vendre pour s'établir dans un groupe déjà formé.

9.—Plusieurs groupes des nôtres, en effet, sont trop faibles pour constituer chacun une paroisse. Or, l'organisation paroissiale est absolument nécessaire à nos compatriotes.

10.—Des milliers de homesteads restent encore à prendre, particulièrement dans la Saskatchewan, et dans l'Alberta, or ces homesteads valent, quand ils sont patentés de \$8,000 à \$3,000.

11.—De plus l'on peut acheter, soit des compagnies, soit des particuliers, des terres de première qualité et situées près de voies ferrées, à des prix modérés et à des conditions de paiement très faciles.

12.—On estime de 1 million et demi à 2 millions, le nombre de

nos compatriotes aux Etats-Unis.

13.—Tous sont partis de la province de Québec et la plupart pendant les 25 ou 30 dernières années.

14.—L'émigration des nôtres aux Etats-Unis, quoique ralentie, n'est pas arrêtée. L'an dernier encore plus de 40,000 ont quitté la province mère pour l'autre côté de la frontière.

15.—Nous avons raison de craindre que cette année la perte ne soit encore plus grande.

16.—Des efforts sont faits et doivent être poursuivis avec plus d'ardeur que jamais pour rapatrier autant des nôtres qu'il sera possible.

17.—Cependant quand l'on tente de rapatrier les Canadiens-français des Etats-Unis, on constate ceci : beaucoup sont incapables de revenir, plusieurs, le pouvant, ne le veulent pas, et plusieurs, le voulant—sont devenus impropres à cultiver la terre, ou ne seraient pas des colons désirables.

18.—C'est pourquoi, le nombre des colons Canadiens-français que les provinces de l'Ouest recueilleraient des Etats-Unis, sera forcément limité.

19.—En supposant que 1 million des nôtres aient passé de la province de Québec aux Etats-Unis, pendant les vingt-cinq dernières années, ce qui est une estimation modérée, nous avons une moyenne de 40,000 qui chaque année, s'expatrient.

20.—Nous pensons qu'il serait possible de diriger vers l'Ouest canadien, une partie de ce contingent.

21.—Pour cela un certain travail préventif devrait être fait dans la province de Québec.

22.—Plus de 1,000 paroisses rurales, ont un surplus de population.

23.—Que deviennent les fils de cultivateurs, dans ces mille paroisses ? La majorité d'entre eux vont se fondre dans le peuple ouvrier des grandes villes des Etats-Unis ou du Canada.

24.—Ne vaudrait-il pas mieux qu'ils s'établissent sur des terres et continuent les traditions de leurs familles ?

Certainement.

25.—Donc notre avenir national veut que des efforts soient faits pour induire ces jeunes gens à s'établir sur les bonnes terres de la province mère, ou s'ils ne le veulent pas, à s'emparer des bonnes terres des autres provinces canadiennes.

26.—Les groupes canadiens-français qui se sont déjà formés ou qui se formeront ainsi dans les

autres provinces seront un appui précieux pour nos compatriotes de la province mère.

27.—Or, d'après les considérations précédentes, il est clair que nos compatriotes trouveront dans les provinces de l'Ouest, des avantages qu'ils ne trouveront nulle part ailleurs.

28.—Ceux des nôtres établis dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, y prospèrent et élèvent leurs enfants dans la foi catholique et dans l'amour de la langue française.

29.—Il est constant que malgré des circonstances quelque peu désavantageuses au point de vue national, les Canadiens-français des provinces de l'Ouest, avec l'entente et de l'organisation, peuvent se conserver bons catholiques et bons patriotes canadiens-français.

30.—Le clergé haut et bas est en majorité de langue et de tradition française. Pour le conserver tel, il est clair qu'il faut renforcer notre élément.

31.—Si en effet, notre élément reste stationnaire, pendant que les éléments anglais, allemand, et autres, augmentent très rapidement, il est clair que la force des choses amènera l'élimination du clergé français. La majorité des Evêques et des prêtres sera forcément de tradition et de langue autres que les nôtres.

32.—Il est facile de voir si la hiérarchie ecclésiastique canadienne française, gagnera ou perdra en laissant déverser dans l'Ouest le trop plein de la population rurale de province mère.

33.—Il est donc de l'intérêt et de la province de Québec et des provinces de l'Ouest de mettre ces faits et considérations devant la population catholique de la province de Québec.

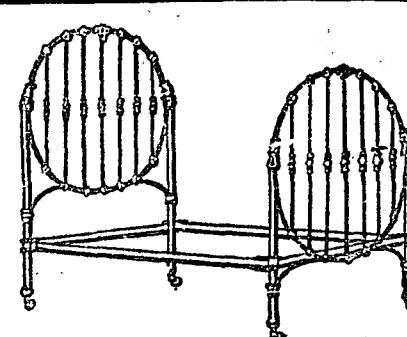
34.—La diffusion de renseignements sur l'Ouest canadien parmi la population rurale de la province de Québec, ne peut donner lieu à aucun inconvénient, car ceux des jeunes gens qui seront ainsi induits à venir s'établir ici, devaient partir quand même, et s'il arrive qu'un père de famille vende sa terre, pour venir s'établir, lui et ses nombreux fils, ici, cette terre étant achetée par un autre catholique, la paroisse n'y perd rien.

35.—Qu'un courant migrateur de 20,000 par année s'établisse de la province de Québec, vers nos provinces de l'Ouest, et soit maintenu pendant vingt ans, les conséquences en seront, (a) l'expatriation des nôtres sera diminuée

(Suite à la page 6)

Offres remarquables de meubles au grand magasin de BLOWEY - HENRY Co.

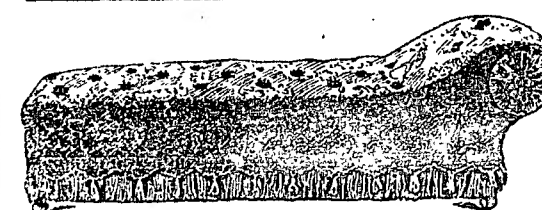
Nous avons actuellement dans nos magasins une exposition de ce qui est sans doute le plus grand assortiment d'ameublement de maison, jamais montré à l'Ouest de Toronto. Nos méthodes d'achat en grande quantité et de paiement comptant nous mettent à même d'obtenir les meilleures productions des fabricants. Ceci explique la grande variété de notre assortiment et nos bas prix.



Lits de fer
\$2.75 et plus

Un magnifique assortiment des plus beaux modèles à tous prix variant de \$2.75 \$3.75, \$4.50, \$5.50 et plus.

Sommiers.—Les meilleurs dans l'Ouest. Matelas.—Notre assortiment est grand et nos prix sont bas.



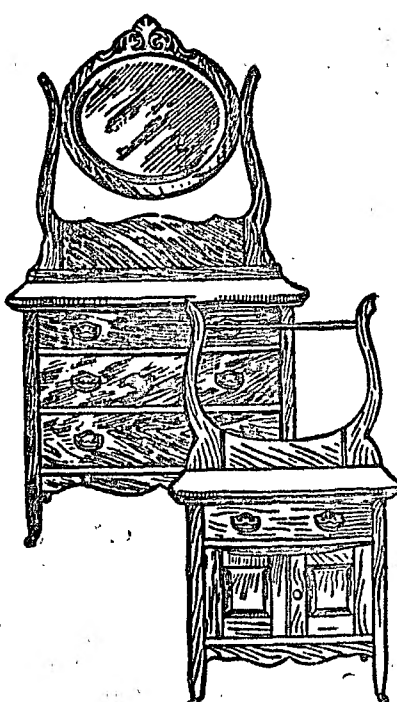
Sofas

\$5. et plus

Notre assortiment de sofas est des plus variés. Nous pouvons vous fournir n'importe quel article jusqu'à \$75.00 chaque. Bonne qualité.

Toilettes et Lavabos

Nous n'avons jamais été mieux à même de satisfaire vos desirs dans ces genres de meubles. Toilette et lavabo, \$13.50. La toilette a 3 tiroirs et une glace. Le lavabo a un tiroir et un large espace inférieur. Ces modèles sont très jolis et l'extérieur est de chêne plaqué. Prix \$13.50 pour les deux. Voici quelques autres prix dans ce genre : \$14.00, \$15.00, \$16.50, \$18.00 et plus. Nous avons également un grand assortiment de toilettes seules. Prix raisonnables.



COUVERTURES DE FLANELLE à \$1.00, \$1.25 et \$1.50 la paire.

COUVERTURES TOUT LAINE à \$3.50, \$5.00 et \$6.50 et plus.

EDREDONS beaux et chauds à \$1.35, \$1.50, \$1.75, \$2.50, \$2.75, \$3.25 et plus.

Notre rayon de literie est des plus complets et vaut la visite.

Nous désirons que chaque personne vienne se rendre compte des étonnantes valeurs que notre magasin offre dans chaque rayon.

BLOWEY - HENRY Co.,

Fournisseurs d'ameublements complets

Le Grand Magasin

294-300, Avenue Jasper Est

STARLAND

Jusqu'ici nous avons tenu nos promesses de ne donner que des vues de tout premier ordre

Nous suivrons invariablement cette ligne de conduite

Les vues que nous présenteront au public durant la semaine prochaine plairont tout particulièrement à tous

UNE PAGE DE L'HISTOIRE DU NORD-OUEST

Sermon prononcé par le R. P. Lewis, à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'arrivée des Soeurs Grises dans le Nord-Ouest

Nous sommes heureux d'offrir aujourd'hui, à nos lecteurs, un intéressant écho des superbes fêtes qui se dérouleront, il y a quelques semaines, à St. Albert, en reproduisant in extenso, l'admirable sermon du R. P. Lewis, sur l'œuvre d'évangélisation de nos dévouées religieuses, dans les territoires du Nord-Ouest.

"Evangelizare pauperibus misit me," Jésus Christ m'a envoyé évangéliser les pauvres.

St-Luc, 4, 18.

Messeigneurs,

Mes Rév. Pères, mes chères Soeurs, mes Frères,

Il y a cinquante ans, les belles provinces de l'Ouest canadien, aujourd'hui si riches et frémisantes d'enthousiasme, sous le souffle de l'industrie civilisatrice, n'étaient que de vastes solitudes ignorées, silencieuses et incultes.

Le chevreuil, le bison et le caribou, trouvaient dans ces plaines immenses une abondante nourriture, et défendaient victorieusement leur vie, contre l'ours et le loup, qui erraient en tout sens, dans ces solitudes sans fin.

Durant les mois d'hiver, sur tout dans la région de l'Athabasca, le soleil se montrait à peine à l'horizon, un froid intense régnait partout, et dans ces interminables nuits, l'ouragan soufflait parfois avec une force terrible, poussant devant lui des nuages de neige, de glace et de frimas, en murmurant son éternelle complainte de sifflements lugubres et de sours gémissements.

Au-dessus de cette nature àpre et sauvage, régnait le Peau-Rouge : être disgracié de la nature, triste rejeton d'une race ignorée, affreux mélange de tous les instincts pervers, il avait planté sa tente, ou construit son wigwam, sur tous les cours d'eau, dans les vallées profondes des Montagnes Rocheuses, ou près des glaciers éternels du cercle arctique. Sans culture intellectuelle, sans religion consolatrice, sans mœurs humaines, il promenait partout dans ces régions, une vie inutile, barbare, et souvent mal-faisante.

Depuis nombre d'années, des hommes venus d'Europe, s'étaient tracé une route, à travers la prairie, ou sur les lacs et les rivières, et avaient ouvert avec les sauvages, un commerce de fourrures qu'ils payaient bien souvent, avec des liqueurs enivrantes, au moyen desquelles le Peau-Rouge se tuait lui-même, ou d'armes à feu avec lesquelles il tuait ses semblables.

C'est alors que des hommes généreux, dont les noms seront immortels dans notre histoire : les Provencher, les Lafleche, les Taché, les Lacombe, les Rhemas, les Végreville, les Grandin, conçurent le généreux projet de venir allumer, dans la prairie, le glorieux flambeau de la foi chrétienne. A cette flamme surnatuelle, symbole de Rédemption et d'espérance, les sauvages vinrent réchauffer leurs cœurs de payens, et développer leurs intelligences, jusque-là, ensevelies dans les ténèbres d'une ignorance grossière et funeste.

Dire les travaux, les sacrifices et les souffrances de ces nobles missionnaires, c'est répéter l'histoire des Apôtres dans leur conquête du monde payen. Le froid, la faim, les courses interminables, les persécutions des sorciers, la rancune des jongleurs, la grossièreté et l'ingratitude des sauvages, l'éloignement forcé de

leurs confrères, tout se réunissait pour semer d'épines, leur sentier, déjà si âpre, et grossir le poids de leur croix journalière.

Leurs sacrifices furent féconds, comme le sang des martyrs, la souffrance des missionnaires est une semence de chrétiens. Les conversions furent nombreuses, en peu d'années, la plupart des tribus avaient reçu l'homme de la prière, et embrassé le christianisme.

Mais aux sauvages convertis, à ces grands enfants de la nature, il fallait le cœur et les soins de mères dévouées. Enseigner le catéchisme, fonder des orphelinats, ouvrir des écoles, telle était la tâche à laquelle les prêtres ne pouvaient se livrer : "Nos vero orationi et ministerio verbi divini instantes erimus," "Pour nous, nous devons consacrer notre temps à la prière, à la prédication et aux courses évangéliques," disaient les apôtres du Nord-Ouest, Act. 6-4.

On a remarqué, mes Frères, que toujours, auprès du berceau des grands hommes, veille et travaille une femme supérieure, qui, par sa science, la noblesse de ses sentiments, et son tact intelligent, imprime dans l'âme de son enfant, un cachet particulier de supériorité intellectuelle et morale.

A la naissance de tous les grands peuples, se rencontrent toujours aussi, des femmes intelligentes, chastes et énergiques, qui concourent, par leurs œuvres et leur dévouement à donner une formation morale et de nobles ambitions, au peuple qui s'éveille.

C'est ainsi qu'au début de notre glorieuse histoire, nous trouvons ces femmes de France, qui portent les noms de Mademoiselle Manse, Marguerite Bourgeois, Marie de l'Incarnation, etc., etc.

Egalement, dès le réveil de la civilisation dans notre splendide Nord-Ouest, nous apercevons des femmes à l'âme d'élite, au cœur débordant de charité chrétienne, et au dévouement sans bornes, apportant aux âmes, naguère encore assises à l'ombre de la mort, des paroles de consolation et de régénération. Et ces sauvages, jusque-là idolâtres, purent chanter avec le psalmiste : "Leantatus sum in his quae dicta sunt mihi, in domum Domini ibimus" (Ps. 121-1) "Je suis heureux parce que l'on m'a dit que moi aussi, je puis entrer dans la maison du Seigneur."

Ces femmes, c'étaient les Soeurs Grises de la Charité de Montréal, filles de l'immortelle Madame d'Youville, gloire pure et féconde de notre nation canadienne.

Elles avaient accepté avec empressement, en 1859, l'invitation que leur avait adressée Mgr Taché, l'illustre Archevêque de St-Boniface, de venir partager les travaux, les privations et aussi les mérites des missionnaires.

"Nous ne pouvons pas vous promettre grand-chose" avait dit l'Evêque, "nos missions sont bien pauvres et nos ressources sont incertaines." "Nous ne demandons, répond la noble Mère Deschamps, alors supérieure Générale de la communauté à Montréal, "nous ne demandons que la nourriture et le vêtement, car comme l'a enseigné le Divin Maître, notre roy-aume n'est pas de ce monde." "Mais" répond l'humble évêque, "si nous ne pouvons vous donner même une nourriture précaire et suffisante ?" "Eh bien, alors

nos soeurs jeuneront," dit la sainte religieuse, et elles prièrent Dieu de leur venir en aide ainsi qu'à vous." Belle et sublime réponse digne de la mère des Macchabées. Elle ne savait pas, cette noble femme, dans son dévouement, imprégné d'humilité, qu'elle ouvrirait à ses Soeurs un champ d'action vaste comme l'Europe, où des âmes seraient sauvées par milliers, et où la patrie grandissante déverserait bientôt une quantité innombrable de familles de toutes nations, qu'il faudrait, dans le creuset mystérieux de l'éducation nationale, transformer en Canadiens ayant la même idée nationale, le même amour du sol conquis, le même idéal patriotique : faire du Canada une grande nation, une nation heureuse et une nation bienfaisante. La religieuse, on le sait, est une semence de patriotisme, de morale et de liberté, car elle a pour moyen d'action : la prière, le travail et le sacrifice, principes qui donnent naissance à toutes les vertus sociales et civiques.

Trois religieuses furent désignées pour venir tenter ces missions lointaines : Soeur Lamy, âgée de 24 ans Soeur Alphonsine, aussi de 24 ans et Soeur Emery, nommée supérieure de la nouvelle fondation et âgée de 33 ans à peine. Elles s'embarquèrent à Lachine, en canot d'écorce au mois d'avril 1858. La Très Révérende Mère Deschamps avec deux autres religieuses, puis les familles respectives des trois jeunes missionnaires, les avaient accompagnées jusqu'au lieu d'embarquement. Il nous est facile de voir par l'imagination ces jeunes filles, aussi frères dans leurs corps que nobles dans leurs cœurs, dire un dernier adieu à leur vieille mère qui pleure sur la rive, à leur père bien-aimé qu'elles ne devront plus revoir sur la terre, à leurs frères, leurs soeurs, à toute cette association de personnes, de lieux et de circonstances qui constituent notre pauvre cœur humain. Ah, que de larmes déjà dans ces jeunes cœurs, que de larmes sur ces joues ! Allez, jeunes et vaillantes apôtres de 24 ans, allez où l'Eglise vous appelle, où le dévouement et le salut des âmes vous convient ! Ste Agnès et Ste Cécile marchent au supplice sont-elles plus admirables que vous ? Vous joignez à la palme d'un martyr long et cruel l'auréole de l'apostolat le plus glorieux et le plus fécond : tracer le chemin à ces 53 autres de vos soeurs qui, en moins d'un demi-siècle, vous suivront dans ces plaines immenses.

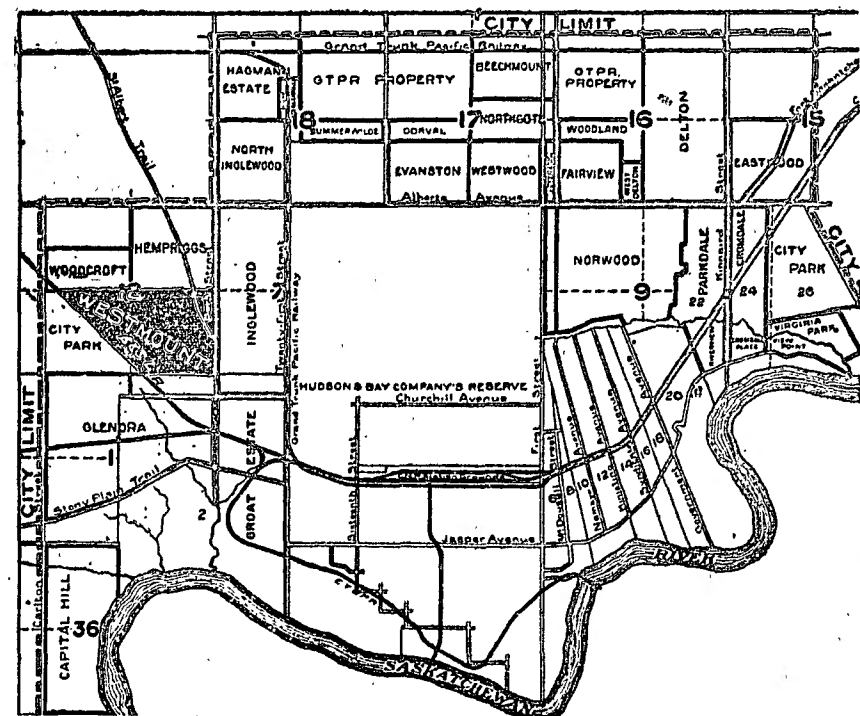
Nos jeunes et vaillantes apôtres des sauvages voguèrent pendant bien des lunes, sur les eaux vertes du St-Laurent, et sur les flots bleus des Grands Lacs ; enfin vers l'automne, un soir, elles aperçurent les tourelles du Fort Garry, (Winnipeg,) qu'argentaient les derniers rayons du soleil couchant.

Elles passèrent tout l'hiver à St-Boniface, et durant l'été de 1859 elles se rendirent au Lac Ste Anne, où elles passèrent une année à étudier les langues sauvages, sous la direction du Père Lacombe, qui s'était constitué leur maître d'école ; et l'année suivante, elles se rendirent à St-Albert, où elles ouvrirent leur première école permanente, pour les enfants sauvages des deux sexes. Elles se trouvaient alors, à 900 milles de St-Boniface, et à 2,300 milles de Montréal. Aujourd'hui, elles ont par ici 23 maisons, dont l'une est située

WESTMOUNT

L'ENDROIT LE PLUS BEAU D'EDMONTON

Achetez le plus désirable et le meilleur marché en fait que de propriétés de ville :: :: :: :: ::



Notez la position : juste à l'intérieur du parc "West End" sur le plus haut point de la ville.

Les tramways doivent prochainement traverser cette subdivision pour parvenir au parc, et chaque lot se trouvera à portée du centre de la ville. Des écoles sont bâties, des églises sont prêtes à recevoir les aménagements désirables. Vous aurez les commodités les plus modernes ici. Rues larges et ruelles en arrière des lots.

Les titres sont clairs, sans réserve.

Prix loyaux. \$125 à \$300 par lot.

Termes faciles. $\frac{1}{3}$ comptant, balance 6 et 12 mois, pas d'intérêt. ou $\frac{1}{3}$ comptant, balance 1 et 2 ans, 7% d'intérêt.

The Great West Land Company, Ltd.
45 AVENUE JASPER EST. POSSESSEURS et AGENTS

AVIS IMPORTANT

Aux Canadiens Français

Nous venons de faire l'acquisition d'un immense assortiment, de
\$18,500.00 DE MARCHANDISES

de la plus haute qualité, consistant en complets pour hommes, paletots, chapeaux, chaussures, mercerie, (Gent's Furnishing), fourrures, etc., etc. Le tout provient d'une des plus importantes maisons de Montréal et sera vendu à des prix inférieurs à la valeur actuelle.

Cette grande vente phénoménale

aura lieu au No. 242 avenue Jasper est, et commencera irrévocablement le samedi 16 octobre, pour être continuée jusqu'à épuisement des marchandises.

A vous d'en profiter si vous désirez économiser 50% sur vos achats

ALBERTA CLOTHING CO.

Ancien magasin de la compagnie CHOWN HARDWARE

242 Avenue Jasper Est

près du Cercle Arctique à 1,400 milles d'Edmonton.

Cinquante ans se sont écoulés depuis ces événements. Que de changements accomplis dans notre territoire pendant ce demi-siècle ! Ce pays qui était à cette époque la propriété de la Compa-

gnie de la Baie d'Hudson, et le royaume du sauvage, a été acheté par le Canada en 1870 au prix de 8 millions de dollars, en argent et en terre. Les compagnies de chemins de fer, l'agriculture, les marchands de grain, les industriels de toutes sortes

par leur activité fébrile, et leur énergie intense ont développé d'une manière merveilleuse les ressources naturelles du sol et ont introduit partout, à mesure qu'arrivaient les blancs l'abondance, le luxe et les derniers raffinements de notre civilisation

moderne ; si bien qu'aujourd'hui, le Manitoba, la Saskatchewan, et surtout l'Alberta nous apparaissent comme les trois plus beaux joyaux de notre glorieux Dominion.

Or, pendant que les chemins de

(Suite à la page 6)

UNE PAGE D'HISTOIRE
DU NORD-OUEST

(Suite)

fer, l'agriculture et l'industrie transformaient la physionomie physique et économique du pays, que faisaient les Soeurs de la Charité ? Du fond de leurs couvents, de leurs écoles industrielles et de leurs pensionnats, elles transformaient la physionomie intellectuelle et morale de ce même pays, c'est-à-dire qu'elles faisaient dans le monde de l'esprit et du cœur, le même travail, que ces compagnies et ces industriels, faisaient dans le monde du cœur et de la matière.

Enseigner les lettres et les sciences dans les écoles des camps, fonder des pensionnats, où les jeunes demoiselles de notre population blanche viennent développer leurs talents pour les beaux arts, la littérature, ou les travaux d'agrément, diriger sur les réserves sauvages, des écoles industrielles où les indiens des deux sexes viennent apprendre l'agriculture, les différents métiers et les travaux ménagers, ouvrir des asiles, où les orphelins ou les vieillards délaissés retrouvent les soins et l'affection de mères tendres et dévouées, tels sont les travaux auxquels se dévouent depuis 50 ans ces ouvrières de la civilisation, et de la moralité. Leurs œuvres ont grandi avec le pays. Cette seule maison de St-Albert loge, toute l'année, plus de 300 personnes ; on aime à s'abriter à l'ombre des centres de la prière et de la science, comme on s'abrite à l'ombre des grandes fabriques, les premiers donnent le pain de l'esprit, les autres la nourriture du corps.

Formés par les religieuses dans les écoles industrielles, le jeune homme, ou la jeune fille sauvage, retourne à la tribu emportant avec lui un germe de civilisation ; à son tour, il devient pour son entourage un apôtre et un professeur, il enseigne aux autres sauvages à cultiver la terre, à faire un jardin potager, à lire et à prier. Supérieur aux autres par sa culture intellectuelle et le raffinement de ses manières il prend facilement un grand empire sur leur esprit et se sert du prestige que lui donne sa formation morale pour civiliser et perfectionner sa famille. Et c'est ainsi, que le travail constant de cette humble religieuse, enfermée dans son couvent, se continue à la prairie par l'impulsion donnée à ses élèves sortis de l'école industrielle.

Dieu leur envoya plus tard de puissants et généreux auxiliaires. Les Pères Oblats requerront le Père Legal, aujourd'hui Evêque de St-Albert et qui préside, avec tant de sagesse et de zèle, aux destinées de l'Eglise de St-Albert, les Pères Lestang, Tissier, Legoff, Moulin, Gaste, Leduc et Grandin qui ont maintenu, et développé d'une manière si admirable, les œuvres de leurs devanciers, car ils touchent, eux, à la première génération des premiers missionnaires du Nord-Ouest. Aux Soeurs Grises de la Charité s'adjoignent les Fidèles Compagnies de Jésus, qui répondirent à l'invitation de Mgr Grandin : "Mgr, vous nous demandez un sacrifice, nous le ferons." Les Soeurs de l'Assomption de Nicolet, les Soeurs Grises de Nicolet, les Soeurs de la Providence de Montréal, les Soeurs de la Miséricorde de Montréal, les Filles de Jésus, de Kermaria, (Bretagne), qui ont maintenant 50 maisons au Canada, Les Petites Servantes de Marie, du rite grec ruthène, les Filles de la Providence de St-Brieux, (Bretagne), les Auxiliaires de l'Apostolat, fondation diocésaine, les Soeurs de la Providence de Kingston, les Soeurs de la Sagesse, fondation du Bienheureux de Montfort, les Soeurs de charité d'Evron, France. Il faudrait des volumes pour dire tout le bien, que ces communau-

tés religieuses ont fait dans notre Nord-Ouest.

Elles n'ont pas, comme les Soeurs Grises, ouvrières de la première heure, travaillé dans les champs, coupé à la faucille, tissé la laine et le lin, souffert du froid et de la faim, mais elles eussent fait tout cela si les circonstances l'avaient exigé. Leur dévouement, leur esprit de sacrifice, leur zèle pour aider les missionnaires et sauver les âmes, tout, dans ces belles communautés égales ce que nous admirons de plus héroïque, chez nos saintes et chères Soeurs Grises de la charité.

Et quel est donc le principe qui porte ainsi le prêtre et la religieuse à quitter son pays, sa famille pour venir évangéliser les pauvres et civiliser les nations ? C'est l'Eglise de Jésus Christ : De même qu'elle a transformé le monde païen, en substituant sa civilisation charnelle qui engendrait tous les vices, toutes les erreurs et toutes les injustices, une civilisation spirituelle et morale qui est source de tous les biens, ainsi elle continue encore aujourd'hui sa mission de résurrection et de salut. Messagère céleste elle parcourt les siècles et les générations, allumant partout le flambeau de la Foi et le foyer de la Charité ; le rallumant même là, où la corruption a éteint le flambeau salutaire.

Qui donc a civilisé les sauvages de deux mondes, défriché les solitudes et les marécages ? qui a recueilli les petits enfants orphelins, les infirmes et les vieillards sans asile ? qui parle à l'ouvrier blessé, de sa famille absente ? Qui a rempli le monde d'hôpitaux et de refuges de tout genre ? qui arrache le jeune homme au vice pour faire un citoyen utile ? C'est l'Eglise, toujours l'Eglise, elle seule, peut civiliser, car, pour civiliser, il faut du sang de martyr et elle, seule, en a constamment à répandre. Les veines de ses missionnaires et de ses Soeurs de Charité, en sont remplies, et quand l'Eglise de Dieu, ou le salut des âmes le demande, ce sang est sacrifié avec joie. Les Bréboeuf, les Lallemand, les Jogues, les Fafard et les Marchand et des milliers de prêtres et de religieuses sont là pour en rendre témoignage. Et cet apostolat de la faiblesse puissant en bonnes œuvres sociales et philanthropiques est le grand prodige, qui s'accomplit tous les jours dans l'œuvre, sous l'influence de Jésus Christ.

Aussi, au milieu des défilées de notre siècle, c'est pour nous une grande consolation de constater les progrès de l'apostolat catholique dans le monde. Sous son influence salutaire, l'Allemagne et la Grande Bretagne reviennent à pas de géant à la noble Foi de leurs ancêtres. Les deux Amériques, les provinces de l'Afrique, de l'Asie, et des îles les plus lointaines ont reçu de bonne heure la visite des missionnaires, ils marchent, ils parlent, ils souffrent et ils meurent comme les Apôtres et les martyrs d'autrefois.

L'Apostolat est donc encore bien vivant dans l'Eglise qui est aujourd'hui aussi apostolique que des premiers siècles, et une des gloires de notre sainte religion, c'est de voir ainsi ses enfants se grouper ensemble pour étendre sur les âmes, par le bon exemple et la prédication, le puissance et les bienfaits de l'Apostolat chrétien, qui donne partout, les consolations du salut, et les perfectionnements de la vraie civilisation.

C'est là en effet, ce qu'avait rêvé le Christ. L'idée de Notre Seigneur, en fondant son Eglise était de faire sur la terre une image du paradis, un reflet des cieux.

Dans le ciel réside la divinité, elle réside aussi dans l'Eglise par la présence réelle dans l'Eucharistie ; dans le ciel, il y a des Saints, dans l'Eglise, tous les

chrétiens doivent être saints, c'est le nom que les Apôtres leur donnaient aux premiers siècles ; dans le ciel, il y a des Anges, qui prient et louent le Bon Dieu, qui accomplissent ses ordres et veillent au salut des âmes, dans l'Eglise, les anges sont les prêtres et les religieuses, ils sont là pour prier et louer Dieu, et pour être ses interprètes auprès des humains, pour travailler au salut des autres hommes, leurs frères.

Honneur donc aux vaillants missionnaires qui ont évangélisé ce pays, et particulièrement au noble et vénérable Père Lacombe, dont nous célébrons hier avec tant de solennité, et d'enthousiasme, le jubilé de diamant ! Honneur à sa Grandeur Mgr Legal, qui pendant 20 ans, a évangélisé la tribu des Pieds Noirs et qui, aujourd'hui, préside avec tant d'éclat et de succès, aux destinées de la religion dans cette belle province ! Honneur à vous tous, ouvriers de la première heure dont l'apostolat a été si fécond, et les exemples de vertus si admirables ! Mais particulièrement à vous, Révérendes Soeurs Grises de la Charité, honneur et gloire à votre sainte fondatrice qui a su vous inspirer tant de charité, de dévouement et d'abnégation, honneur et gloire à votre communauté qui fait tant de bien, dans l'Eglise de Dieu.

Continuez votre œuvre de salut et de civilisation, et souvenez-vous que l'enfant sauvage auquel vous enseignez à faire le signe de la croix, à former un acte de Foi, est plus admirable que les Edison et les Marconi ; s'il ne sait pas diriger un aéroplane il sait orienter sa jeune âme, triomphalement, vers le ciel, et converser familièrement avec les Anges, les Saints et le Bon Dieu par la prière.

Puisse les Noces d'Or de votre généreux Apostolat dans le Nord-Ouest, n'être que le prélude d'œuvres encore plus grandes, et plus fécondes, que le noble Institut de Madame de la Gemmières d'Yenville est appelé à produire dans le cours des âges, au sein de notre glorieuse patrie, et de notre sainte religion.

AD MULTOS ANNOS.

LETTRE DE L'ABBE BERUBE

(Suite)

d'autant ; (b) notre élément sera fortement et pour toujours établi dans l'Ouest ; (c) la province de Québec n'y aura rien perdu, et au contraire, nos compatriotes de l'Ouest enverront à Ottawa un nombre de députés qui seront un appui considérable pour ceux de la province mère.

C'est pourquoi, Messieurs, nous vous prions de mettre ces faits, ces considérations, et d'autres que votre sagesse vous inspirera, devant vos éminents collègues de la prov. de Québec, de manière à obtenir de leur bienveillance qu'un ou plusieurs prêtres se mettent en contact avec les grandes et populeuses paroisses de la province de Québec, répandant des notions exactes et des renseignements vrais sur nos provinces de l'Ouest, et y dirigeant ceux qui y voudraient venir, pendant que d'autres prêtres distingués feront le même travail parmi nos compatriotes des Etats-Unis. Ce faisant, l'Episcopat canadien-français, aura encore une fois bien mérité de notre nationalité. Il aura donné, comme maintes fois dans le passé il l'a fait, une impulsion vigoureuse à notre race et aura contribué à lui faire pousser des racines encore plus profondes dans le sol de notre cher Canada.

Préparé pour la Société St. Jean Baptiste de la Saskatchewan par

A. P. BERUBE, P.P.

ROOSEVELT COMME PRESIDENT

New York, 12. — L'attaque

CIGARETTES
"OLD CHUM"

Le tabac contenu dans ces cigarettes est égal en qualité au tabac bien connu pour la pipe et il est spécialement mélangé pour l'usage de la cigarette.

10 POUR 10 CENTS

conduite par Herbert Parson contre le "Speaker" Cannon est considérée comme le signal d'un mouvement en faveur du retour de M. Roosevelt à la présidence en 1912.

La défaite de la Chambre républicaine en 1910 forcerait le parti à chercher un autre candidat que M. Taft, et une défaite serait certaine pour les républicains, s'ils ne parvenaient à trouver un candidat de grande popularité. Deux hommes seulement sont capables de réussir, le Gouverneur Hughes et l'ex-président. Ce dernier, croit-on, sera le nouveau Moïse qui conduira le peuple hors du désert.

UNE EXPEDITION ARCTIQUE ALLEMANDE.

Berlin.—Un comité des travaux de l'expédition aérienne arctique allemande s'est constitué en Allemagne sous la présidence du prince Henri de Prusse et sous le patronage de l'empereur Guillaume II.

Appartiennent en outre à ce comité le comte Zeppelin, le professeur Hergesell, le conseiller intime Lewald, le conseiller de commerce Friedwald, le conseiller de commerce Friedlander-Fuld.

Dans une délibération spéciale, les lignes principales du plan d'organisation ont été traitées. L'expédition doit avoir une vaste base nationale ; dans ce but, on a créé un comité d'honneur et un conseil formé de personnes appartenant aux sphères dirigeantes, scientifiques, financières et industrielles.

Cette expédition en ballon a pour but d'explorer, au point de vue scientifique, la mer polaire arctique inconnue, au moyen d'un ballon dirigeable, et de faire servir ce dernier à l'exécution de travaux scientifiques.

LA SITUATION EN ESPAGNE

Cerbère.—D'après les dernières dépêches reçues d'Espagne, il y a eu ce moment encore 1200 insurgés dans les prisons de Barcelone. Lors de l'exécution de Garcia dans la forteresse de Montjuich lundi dernier, le peloton d'exécution déchargea deux fois ses armes dans la direction du condamné sans le toucher. Le lieutenant commandant le peloton dut finalement lui tirer une balle de son revolver dans la tête.

Madrid. — Senor Galdos, député républicain et auteur, publie

un appel au peuple espagnol, l'exhortant à forcer le gouvernement à mettre fin à la malheureuse campagne au Maroc.

"C'est une insulte à l'humanité dit-il, et nous humilions l'Espagne aux yeux du monde civilisé par l'odieuse persécution que nous faisons souffrir aux Marocains."

LA CAMPAGNE MAROCAINE

Madrid.— Peu ou pas de nouvelles parviennent ici des opérations au Maroc, ce qui semblerait indiquer un arrêt momentané dans les mouvements qui se préparent contre les Maures. L'édification complète de trois journaux républicains a été saisie par les autorités pour avoir publié un article de Senor Costa, critiquant le gouvernement.

Le "Correo Espanol" raconte qu'il y a eu une réunion secrète des chefs du parti militaire, à laquelle il a été décidé de conseiller au roi Alphonse d'augmenter les forces espagnoles en Afrique en portant le nombre d'hommes à 150,000 avec une réserve de 50,000, afin d'écraser une fois pour toutes la résistance des Maures.

OUVERTURE DU PARLEMENT FEDERAL

Ottawa.—Tous les ministres fédéraux, à l'exception de Sir F. Borden, de l'hon. F. Oliver et de l'hon. R. Lemieux, étaient présents à une réunion de cabinet qui a eu lieu aujourd'hui.

Le jeudi 11 novembre a été choisi comme date d'ouverture de la prochaine session du parlement fédéral.

La convocation des membres de la Chambre sera faite immédiatement.

L'ouverture du parlement à cette date permettra d'expédier une bonne partie du travail avant Noël et on espère que l'ajournement pourra avoir lieu avant Pâques.

Le programme de la session n'est pas encore défini, mais à partir d'aujourd'hui le Cabinet se réunira tous les jours. La principale mesure que présentera le gouvernement devant la Chambre sera un projet de loi en vue de la création d'une marine canadienne et de la participation du Canada à la défense de l'Empire.

Les détails de la participation du Dominion à la défense impé-

riale, tels que discutés par les mi-

NOS TERRES D'ECOLES

Un télégramme de Winnipeg nous apprend que les trois gouvernements des provinces de l'Ouest, au cours d'une récente entrevue à Regina, viennent d'adresser une requête à Ottawa pour obtenir chacun le droit d'administrer les terres d'écoles et de gérer les fonds qui résultent des ventes périodiques.

Cette requête est évidemment marquée au coin du bon sens le plus profond.

Etant données nos conditions spéciales de vie, l'urgence du gouvernement fédéral en cette matière n'a pas forcément d'excellents résultats et le contrôle plus étendu du gouvernement provincial ne peut qu'être de nature à améliorer la situation.

NOUVELLES ORDONNANCES EN FRANCAIS

Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs que le gouvernement provincial d'Alberta vient d'ordonner la traduction en français de cinq nouvelles lois de la province, dont voici l'énumération :

Loi concernant les magistrats de police et les juges de paix. Loi concernant la garantie des batteurs de grains. Loi concernant les constables. Ordonnance concernant les encanteurs et colporteurs, et Loi sur les mines de charbon.

Dès que ces nouvelles ordonnances seront prêtes à être distribuées, nous en informerons nos lecteurs.

LE STARLAND

Si les magnifiques programmes offerts par le Starland durant ces dernières semaines pouvaient se surpasser, nous dirions volontiers que les productions de cette semaine ont surpassé tout ce qu'on nous avait offert encore en vues animées à Edmonton.

L'histoire touchante d'"Abandonnée", a ému bien des spectateurs ; l'épisode historique du roman de "Napoléon et Joséphine" a été une véritable révélation de ce que l'on peut attendre des vues animées au point de vue scénique.

Nous déclarons sincèrement n'avoir jamais vu mieux ; et ce que nous disons de la vue précédente s'applique également au "Derniers jours de Pompéi", pro-

duction remarquable de tout point, qui évoque de façon intense la vie des habitants de la cité antique, qui demeure enseveli sous les laves du Vésuve.

L'assistance considérable de chaque soir est une juste récompense des efforts incessants de la direction pour aller de progrès en progrès.

Samedi prochain, commence la grande vente de liquidation de la maison Gariépy et Lessard.

Cette vente sans précédent soulève un intérêt considérable en ville et dans les environs ; nous engageons vivement nos lecteurs à y assister.

PERDUS, un cheval et une jument, poids 800 à 1000 livres chaque. Le cheval, gris et noir, est marqué A, la jument est grasse, et très noire. Ils sont âgés l'un et l'autre d'environ cinq ans.

Prière de communiquer renseignements au Courrier de l'Ouest.

CHEF, depuis plusieurs années dans le pays, demande place dans hôtel de la ville ou de la région, bonnes références.

S'adresser au "Courrier de l'Ouest", 654 Deuxième rue, Edmonton, Alta.

UN PRECIEUX TEMOIGNAGE

Cher monsieur.—Nous avons à chevé récemment l'étude d'un rapport fait par le Département du Revenu de l'Intérieur sur la composition de la "Crème de tartre." Comprenez que ce produit est un de ceux les plus employés dans le Dominion, et qu'il peut être facilement altéré pour les besoins de la contrefaçon, nous prions une grande attention à ce que tous les produits de ce genre mis sur le marché par notre compagnie soient de composition chimique pure.

Le rapport montre qu'une amélioration de la qualité de cet article est graduellement faite, cependant la situation est loin d'être excellente encore et le lecteur pourra voir dans le bulletin No. 180, du Département du Revenu de l'Intérieur que les seuls échantillons, de crème de tartre, purs à 100 pour 100 sont ceux envoyés par la compagnie E. W. Gillett, Ltée.

E. W. GILLET & C



L'INDUSTRIE LAITIÈRE

Un chapitre instructif

Comme suite aux conseils sur la fabrication du beurre que nous insérons dans un numéro précédent, nous empruntons aujourd'hui, au même "manuel d'industrie laitière au Canada" de M. E. McCarthy, un très intéressant chapitre sur la fabrication du beurre, elle-même.

Nous ne doutons pas que les lignes suivantes soient grandement appréciées par tous ceux qui s'intéressent à l'industrie laitière sagement exploitée :

"Lorsque la crème a été mise dans la baratte et celle-ci fermée, on commence à tourner lentement, et au bout d'une minute on arrête pour échauffer l'air et les gaz qui se sont dégagés, en ouvrant la soupape ou le bouchon dont toutes les barattes doivent être munies. Si l'on ne prenait cette précaution, la baratte sous la pression de ces gaz sur ses parois intérieures pourrait se briser. On peut ensuite tourner à la vitesse normale et après avoir ouvert de nouveau la soupape ou le bouchon, au bout d'une minute ou deux, on continue à baratter sans interruption.

"Lorsque les grumeaux de beurre commencent à se former, il se produit un bruit particulier dans la baratte ; la crème en se projetant sur les parois ou sur les batteurs, au lieu de produire un bruit sourd comme au commencement de l'opération, produit un son clair. Cette différence provient de ce que la crème devient plus fluide par la séparation qui s'opère des globules gras. A ce moment il faut surveiller de près le barattage et quand le beurre apparaît de la grosseur de grains de blé, il faut l'arrêter. Le beurre est alors à l'état granulaire qui est le plus favorable pour les opérations suivantes. Si l'on tournait plus longtemps le beurre se ramasserait en pelottes et deviendrait mou et gras.

"Il arrive quelquefois, que malgré une agitation prolongée, le beurre ne se forme pas ; la cause en est souvent dans la trop grande quantité de crème que l'on a mise dans la baratte. Il ne faut généralement remplir la baratte qu'à moitié.

"D'autres fois, la crème se forme en mousse et dégage une forte odeur acide ; cela vient de la malpropreté des ustensiles employés, baratte, bassins, chaudières, etc. Il faut absolument dans ce cas, remédier à ces inconvénients en maintenant la plus grande propreté dans la laiterie ; de cette manière ils ne se reproduiront plus. Quand à la crème qui se trouve dans cet état morbide, il faut y ajouter un peu de lessive de soude, de façon à neutraliser l'acide. On la baratte ensuite comme d'habitude.

"Une crème trop froide se gonfle et ne se transforme pas en beurre. Le remède dans ce cas s'indique de lui-même, il faut la mettre à la température voulue.

"Enfin, la crème provenant du lait de vieilles vaches ou d'animaux malades, refuse de se transformer en beurre, sans pour cela être acide. Là, il n'y a aucun remède et il faut rejeter la crème de ce genre.

"Lavage, malaxage.—Le beurre étant à l'état granulaire, comme nous l'avons dit plus haut, il faut le débarrasser du lait de beurre, afin d'assurer sa conservation. On y parvient par un lavage à grande eau dans la baratte et en opérant de la manière suivante :

"On ouvre d'abord le robinet qui est placé à la partie inférieure de la baratte, afin de permettre au lait de beurre de s'écouler. On fait ensuite arriver de l'eau fraîche, en pluie, autant que possible, par l'ouverture de la baratte, à l'aide d'une pomme d'arrosoir, de façon que cette eau se répande à la fois le plus régulièrement possible sur toute la surface du beurre et qu'elle en pénètre sa masse en enveloppant chaque grain. Cette eau doit s'écouler au fur et à mesure qu'elle arrive et quand elle sort de la baratte absolument limpide, on cesse de la renouveler. L'écoulement étant

terminé, on verse dans la baratte une saumure préparée d'avance et qui doit finir de laver le beurre. Cette saumure doit être en quantité suffisante pour que le beurre y nage. On ferme alors la baratte et on lui fait faire doucement quatre ou cinq tours de façon que chaque grain soit bien lavé par la dite saumure. A ce moment, le lavage est terminé, le beurre est ferme et débarrassé du petit-lait. Il suffit alors de le rassembler à l'aide du malaxe pour en former une pâte homogène.

"Par cette méthode que nous recommandons, le beurre n'est soumis qu'à un travail très réduit au malaxe et ne contracte pas ce goût gras qui est particulier aux beurres trop longtemps ou mal malaxés.

"Le beurre en grains étant parfaitement délaité comme nous venons de le dire, on peut le saler avant de le rassembler. A cet effet, on le transvase de la baratte dans une auge en bois, après l'avoir pesé et l'on répand dessus, en deux ou trois fois, la quantité de sel qu'on veut lui donner ; il faut avoir soin, chaque fois, de le brasser avec des spatules (palettes) en bois, mais jamais avec les mains.

"On laisse ainsi le beurre prendre le sel pendant une heure et ensuite, on le passe au malaxe pour lui donner l'homogénéité nécessaire et rendre la salaison intime et régulière dans toutes ses parties.

"Nous ne saurions trop insister sur ce point, qu'il faut laver complètement le beurre avant de le sortir de la baratte de façon à ne le malaxer que le moins possible ; de cette manière le beurre conservera toutes ses qualités et un goût agréable.

"Emballage. (Emballage).—Le malaxage étant terminé, si le beurre est assez ferme, on l'emballe de suite dans des tinettes en bois d'épinette, préalablement passées à la vapeur et à la saumure. Il faut avoir soin de le fouler convenablement avec un pilon de bois, de façon qu'il ne reste pas d'intervalles remplis d'air à l'intérieur. La tinette étant remplie jusqu'à l'épaisseur d'un doigt avant d'arriver au bord, on lisse la surface du beurre, puis on y met un coton rond préalablement mouillé. On applique ensuite sur ce coton, une couche de sel légèrement imprégnée d'eau, de façon à finir de remplir la tinette que l'on ferme alors avec son couvercle.

"Pour le beurre de table consommé frais, on est plus exigeant et l'on forme des petites mottes de $\frac{1}{2}$ et de 1 livre qui sont pressées dans des moules. On peut d'autant mieux satisfaire à ces exigences que ce beurre obtient des prix beaucoup plus élevés.

"Recommandations diverses.—La vente du beurre se faisant quelquefois à des époques assez éloignées de celle de sa fabrication, on doit avoir soin de placer les tinettes dans un endroit froid et sec, en attendant leur expédition.

"Nous recommandons d'avoir dans chaque laiterie, une chambre spéciale qui puisse être très fraîche l'été, et tempérée à la saison froide, pour y travailler le beurre. Sinon, l'on éprouvera de grandes difficultés dans la fabrication ; l'été, le beurre sera trop mou et au moment des froids, il sera presque impossible de le travailler parce qu'alors il sera trop dur.

"Nous recommandons aussi d'avoir un coffre-glacière dans lequel on pourra mettre le beurre à raffermir l'été et un poêle pour réchauffer la chambre à beurre quand il fera froid.

"Avant de terminer ce chapitre important, nous croyons devoir recommander la propreté la plus minutieuse dans toutes les opérations qui viennent d'être décrites pour la fabrication du beurre. Toute négligence se fait bientôt sentir aux dépens de la qualité et de la conservation de ce produit si délicat.

"Le simple rinçage des barattes, malaxeurs, vases à crème, etc., n'est pas suffisant, il faut faire souvent un nettoyage à fond avec de la lessive de soude qui est très bon marché et que l'on peut se procurer facilement.

"Cette lessive fait dissoudre toutes matières grasses qui s'attachent aux parois des vases et appareils et l'on n'a plus, après ce nettoyage complet, qu'à rincer à l'eau fraîche.

"La laiterie doit être bien aérée et lavée chaque jour à grande

eau, de façon qu'aucune mauvaise odeur n'y règne.

"Recommandations importantes.—Certains fabricants ont la mauvaise habitude de manier le beurre avec les mains. Il n'y a pas de pratique plus défavorable à la qualité du beurre. Il ne faut jamais mettre le beurre en contact avec les mains, mais bien se servir toujours de spatules en bois (palettes) après les avoir échauffées puis trempées dans la saumure afin que le beurre n'y adhère pas.

COURS DU MARCHÉ D'EDMONTON

GRAINS

(Prix aux éleveurs)

Blé, No. 1 Northern, le m. et 85
Blé, No 2, Northern, le m. et 82
Blé, No 3, Northern, le m. et 80
Avoine, sur le marché ... 21c
Orge ... 38c

FOINS

Foin de marais, la tonne ... \$9
Foin de terre haute, \$9 à \$10
Mil, nouveau ... \$10 à \$14

FARINES

Local Patent, les 100 lbs. ... \$3.35
Strong Bakers les 100 lbs. \$2.85
Manitoba, meilleures marques
les 100lbs ... \$3.65 à 3.75

BEURRES, OEUFS ET LEGUMES

Oeufs, frais, la douz. ... 25 à 30c
Beurre de laiterie, la lb. ... 20c
Beurre de crémère la lb. 20 à 23c
Patates (anciennes) le min. 60c
Patates, nouvelles le m. 30 à 35c
Navets, la lb. 11c
Betteraves, la lb. 2 1/2 cts

ANIMAUX

Boeufs, (steers) la lb. 3 1/2 à 4c
Vaches ... la lb. 2 1/2 à 3c
Veaux, la livre ... 4 1/2 à 5c
Pores (vivants) la livre 7 à 7 1/2c

Petites nouvelles encyclopédiques

On compte à peine 22,000 médecins en Russie pour une population de 130 millions.

Le Japon est une des rares contrées où le nombre des hommes dépasse celui des femmes.

L'invention des enveloppes de lettres ne remonte pas au-delà de l'année 1839.

La population de Londres augmente, année moyenne, de 70,000 habitants.

Rome possède le plus vaste des cimetières du monde. On estime que plus de six millions de personnes y ont été enterrées.

Un cheval à qui l'on donne à

boire à discrétion, mais que l'on prive absolument de tout aliment solide, peut vivre vingt-cinq jours ; il ne dure que dix-sept jours sans manger ni boire, et cinq jours seulement si, mangé et à volonté, il ne reçoit aucun liquide.

C'est en 1810 qu'il fut établi en France le monopole de la fabrication du tabac par l'Etat.

Un statisticien a calculé qu'en un an, sur les différents champs de courses du monde, les joueurs laissent près d'un milliard et demi. Les Australiens, pour leur part, environ 500 millions par an, les Anglais, arrivent environ à 300 millions, les Etats-Unis à 250 millions, et la France enfin, en quatrième ligne, avec près de 200 millions.

Dans l'hémisphère austral, les terres occupent seulement un sixième de la surface totale ; tout le reste est de l'eau.

Les restes des tribus indiennes qui vivent encore sur le territoire des Etats-Unis ne dépassent guère le chiffre de 230,000 individus. Sur ce nombre, près de 25,000 ont le droit de vote et participent aux élections comme citoyens américains.

Le Texas est le plus vaste des Etats de l'Union Américaine. Sa superficie est d'environ deux fois celle de la France.

Une araignée peut vivre près d'une année sans prendre de nourriture.

Le tabac de Virginie contient jusqu'à 7 pour cent de nicotine. Aucun autre tabac au monde n'est plus chargé de principes toxiques.

LE CROUP

Les parents craignent, et à bon droit, le croup et ses attaques foudroyantes.

Le Sirop Mathieu au Goudron et à l'huile de Foie de Morue est un remède sûr et efficace contre cette maladie. Il donne un soulagement immédiat et fortifie le système de l'enfant.

Le Croup vient sans avertissement. Ayez toujours à la maison une bouteille du Sirop Mathieu.

Grandes bouteilles, 35 cts chez tous les marchands.

CIE J. L. MATHIEU, Sherbrooke, Propriétaire

Vendu partout par les maisons de gros, Dépositaires pour l'Ouest canadien

FOLEY BROS., LARSON & Co.

WINNIPEG, EDMONTON, VANCOUVER.

Pour vos imprimés, allez au Courrier de l'Ouest, 2ème rue, Téléphone 1675

PROCHAINES ASSEMBLÉES DANS LE COMTE DE ST. ALBERT.

On nous informe que M. L. Boudreau, député de St. Albert, vient de prendre des arrangements avec l'hon. C. W. Cross, procureur-général de la province, pour tenir prochainement des assemblées publiques dans toute l'étendue du comté.

Au cours de ces assemblées, l'hon. C. W. Cross expliquera les modifications que l'on projette de faire à la loi des districts d'améliorations locales.

Des avis du jour et de l'heure de ces assemblées seront envoyés en temps et lieu à toutes les localités du Comté.

Achetez de préférence chez nos annonceurs et mentionnez notre journal en le faisant.

Bons placements à Duvernay
Duvernay, jolie localité de grand avenir, aura bientôt deux chemins de fer, dont l'un actuellement est en construction.

Le prix des terres sera passablement élevé dès l'année prochaine.

Pour cette année, on peut encore les obtenir bien facilement et à bon marché.

Adressez-vous à F.X.Boileau, notaire public, à Duvernay, Alta.

Deux des plus belles terres de ce centre français sont à vendre actuellement pour un prix extrêmement bas.

Pour plus amples informations s'adresser à M. F.X.Boileau, à Duvernay, Alta.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Service Postal Français à Grande Vitesse

NEW-YORK HAVRE PARIS Par les Paquebots-Poste porteurs des Mallet de France et des Etats-Unis.

Départs réguliers le jeudi à 10 heures, a.m.

"La Touraine" 4 novembre
"La Savoie" 11 novembre
"La Lorraine" 18 novembre
"La Provence" 25 novembre
"La Bretagne" 2 décembre
"La Normandie" 9 décembre

Départs supplémentaires le samedi à 3 heures, p.m.

"La Floride" 13 novembre
"La Caroline" 27 novembre
"La Louisiane" 11 décembre
"La Floride" 23 décembre
"La Caroline" 1 Janvier, 1910

Pour plus amples informations prière de s'adresser à M. RENE LEMARCHAND, au bureau de M. H. Milton Martin, agent, 24 Jasper ave. E., Edmonton.

Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans l'Alberta, la Saskatchewan ou l'Ontario.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

Devoirs.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans.

Un possesseur de homestead peut, vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homestead peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants : résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homestead qui a été utilisé sous droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes : Prix \$3.00 l'acre. Devoirs : Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans ; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$500.

W. W. CORY, Député ministre de l'Intérieur. N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital autorisé, \$10,000,000 Capital payé, \$5,000,000 Fonds de réserve, \$5,000,000
Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R.WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président

Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyd's Bank; Bureau, rue Lombard, Londres; New-York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank; Succursales à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays
"Bank Money Orders," aux prix suivants:
\$5.00 et moins 3 cts.
Au-dessus de \$5.00 et ne dépassant pas \$10 10 cts.
" 10.00 " " 20 " 10 cts.
" 20.00 " " 30 " 15 cts.

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque Incorporée du Canada
DEPARTEMENT D'EPARGNES. Intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date du dépôt
G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

BUVEZ

la bière SCHILTZ et BLUE RIBBON

Durant les chaleurs d'été

EDMONTON WINE & SPIRIT COMPANY,

Seuls agents pour la région d'Edmonton

Telephone 1911 246 ave Jasper E.

BAGUES DE DIAMANT POUR FIANCAILLES

\$25 - \$50 - \$75 - \$100

Quatre gros diamants de valeur montés de la façon la plus durable et selon le dernier goût. Important directement, nous pouvons vendre aux meilleures conditions les diamants de toutes grandeurs

JOHNSON & HUBBS

Les joailliers du West End
129 AVENUE JASPER OUEST

Byron-May Co., Ltd.

623 Première rue, Edmonton.

Travail pour les amateurs photographes

Résultats garantis

LE

Sirop du Dr. J. O. LAMBERT

Guérit :—

Toux, Rhumes, Bronchite, Catarrhe, Asthme, Grippe et surtout la Consommation dans les premières périodes.

EN VENTE PARTOUT 35c.

Gare aux imitations, exigez toujours la photographie et la signature du Dr. J. O. Lambert sur l'enveloppe.

Dépositaire pour l'Alberta :

PHARMACIE LAVAL - EDMONTON

Si vous désirez avoir de prompts résultats dans l'augmentation de vos affaires, annoncez dans le COURRIER DE L'OUEST.

UN SUCCES.

Notre ouverture des modes de l'automne a dépassé notre attente

Dans tous les départements les nouvelles marchandises de l'automne ont trouvé des acheteurs connaissant la valeur et le grand choix que leur offre l'Acme Co. à toutes les saisons de l'année

Pour remplacer les lignes déjà épuisées, tous les jours de nouveaux lots de marchandises nous arrivent, ainsi nos clients comme toujours trouvent chez nous un des meilleurs choix

Qui achète à l'Acme Co. fait preuve d'économie en même temps que de bon goût

THE ACME CO. LTD.

Coin Jasper et Seconde

PARDESSUS



Le modèle ci-contre est le plus nouveau pour l'automne, et l'hiver 1909-10

Nous vous invitons à venir examiner notre rayon de ce genre d'articles

Prix de \$10 à \$25

Notre assortiment de fourrures et de pardessus doublés de fourrure est le plus important de toute la ville

HART BROS.

291 AVE. JASPER EST

J. H. MORRIS & CO.

Magasin à départements

270-76 AVENUE JASPER EST
EDMONTON (ALTA.)

NOS ASSORTIMENTS D'AUTOMNE SONT ACTUELLEMENT COMPLETS DANS CHAQUE

RAYON.

Nouveaux matériaux pour robes.
Nouvelles marchandises
Nouvelles fourrures

Manteaux de fourrures, et doublés de fourrure, pour dames. Vêtements de drap pour dames et enfants, jaquettes de golf. Grand assortiment de bas et sous-vêtements pour dames

Apportez nous vos produits de ferme
Nous payons les plus hauts prix
Beurre en paquets d'une livre 25 à 27c. la livre
Oeufs frais 27 à 30c. la douzaine

Nous avons un choix considérable de chaussures pour hommes, femmes et enfants
Tricot et sous-vêtements pour hommes
Vêtements, fourrures et paletots de fourrure pour hommes et garçons

Nos prix sont de la plus grande probité et nous n'avons que des marchandises de premier ordre

NOUS AVONS DEUX COMMIS QUI PARLENT LE FRANCAIS

EPICERIES—Le meilleur assortiment d'épicerie en Alberta, chaque article frais et propre, au plus bas prix possible

Donnez nous un essai

J. H. MORRIS & CO.

THE SOMMERVILLE HARDWARE Co., LIMITED.

Notre magasin peut revendiquer à bon droit le titre de quartier-général pour la fourniture de toutes espèces d'articles de quincaillerie.

Prenez note de ces réductions

Réfrigérateurs, de \$40.00 pour \$30.00	
" " 50.00 " 39.55	
" " 17.00 " 13.85	
" " 17.50 " 14.00	

PORTE ET FENETRES A MOUSTIQUEAIRE
Prix grandement réduits

POELES ET ARTICLES DE CHAUFFAGE.

PREMIERE RUE

TELEPHONES 1927
2227

Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est.
Edmonton

Nous émetons des licences de mariages.

CHRONIQUE LOCALE

Le R. P. Therrien et MM. Gaborry, Thos. Lessard, Arthur Poirier et Oscar Savard, de St. Paul des Métis, étaient en ville cette semaine.

La situation est excellente dans toute la région de St. Paul, et tous nos visiteurs n'ont qu'une voix pour proclamer l'excellence de la récolte de cette année.

M. L. Garneau, de St. Paul également, est en ville pour un séjour de deux semaines.

Nous apprenons avec plaisir que notre excellent ami le Dr. Couillard vient de s'établir dans l'est de la ville, avenue Namayo, 349.

Le Dr. Couillard ouvre un bureau de consultation dont les heures seront, le matin, de 11 à 12, et le soir de 3 à 6 et de 7 à 9.

Nous ne doutons pas qu'avant peu la science et le dévouement du Dr. Couillard lui vaudront une enviable clientèle.

Le Dr et Mme Giroux, MM. Deslauriers, L. Boudreau, M.P. P., et C. Bellerive, de St. Albert, étaient en visite à Edmonton, cette semaine.

Étaient en ville cette semaine, MM. H. Buteau de Yule Meadow, N. Delisle et Elz. Sévigny, de St. Albert, Nap. Gagné, de Spruce Grove, et A. Demers, de Leduc.

M. Alex. Kennedy, de St. Albert, vient d'entrer, comme commis de bar, à l'hôtel Richelieu.

MM. Rhode, représentant de la maison Hudon, Hébert, de Montréal, et C. H. Bélanger, propriétaire de l'hôtel Cecil, sont allés dernièrement à St. Albert, pour affaires.

M. Euclide Aulclair, de Manchester, est descendu à l'hôtel Richelieu.

Si vous désirez plaire à vos amis, offrez-leur une boîte de cigares LA PALMA.
Les plus jolies boîtes et les meilleurs cigares en vente.

MM. Joseph Demers, de Pawtucket, R. I., et M. Delphis Demers, de Lowell, Mass., sont de retour d'un voyage d'étude aux environs.

Nos compatriotes qui retournent dans l'est emportent un excellent souvenir du pays, et ils partent avec l'espoir de revenir bientôt s'établir dans l'Alberta, qu'ils déclarent un pays magnifique.

Nous espérons que leur départ de Pawtucket et de Lowell sera un enseignement pour nos compatriotes qui s'animent à bas dans les usines américaines, et que, sur leurs renseignements, beaucoup imiteront leur exemple en venant s'établir fermiers, c'est à dire libres et indépendants, sur un des homesteads de notre Alberta ensoleillée.

Mme U. Limoge, qui a passé la saison de l'été à Edmonton, est partie, cette semaine, pour aller demeurer au Lac St. Vincent, avec sa famille.

Nous nous permettons d'attirer l'attention sur les maisons le commerce annonçant dans notre journal.

Nos lecteurs ont sans doute remarqué que depuis quelque temps la plupart d'entre elles se font un devoir de compter parmi leur personnel des vendeurs parlant

notre langue pour faciliter les achats de leur clientèle française.

Il convient pour nos lecteurs d'encourager vivement cette heureuse initiative, tout d'abord, en accordant de préférence leur clientèle à ces maisons; puis en réclamant les services des commis parlant le français.

Nous serions également très reconnaissant à nos lecteurs de bien vouloir mentionner notre journal lorsqu'ils font des achats quelconques chez nos annonceurs

Le soussigné, désirant donner aux habitants d'Edmonton et à lui-même les avantages musicaux d'un centre important a conseillé au

Signor GIULIO DINA
du conservatoire de MILAN

de venir s'établir à Edmonton. Celui-ci ayant accepté sous condition que 25 élèves au minimum se soient faits inscrire avant son arrivée le soussigné invite en conséquence tous les messieurs et dames qui désireraient bénéficier de leçons de chants selon la méthode de Melba et Caruso de bien vouloir communiquer avec lui

Dr. A. C. de L. HARWOOD
Chambres 9 - 11
Edifice du Crédit Foncier

LIVRES FRANCAIS

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce ayant trait aux livres français que publie en une autre page M. H. Peters.

M. Peters, qui vient d'ouvrir une nouvelle librairie (National Stationery), 645 avenue Jasper ouest, est heureux d'annoncer à nos lecteurs de l'Ouest qu'il se propose de tenir en magasin un assortiment considérable de livres (romans, histoire, littérature, etc.) des meilleurs auteurs français; ainsi que la plupart des publications périodiques françaises.

Les commandes de livres ou de publications effectuées par la maille recevront une attention particulière.

Voici une heureuse nouvelle, au moment où les longues soirées d'hiver, si propices à la lecture, sont prochaines.

NOS EGLISES

Horaire des messes et services du dimanche

Eglise St. Joachim. — Dixième rue. R. P. Naessens, curé. Messe basse, à huit heures. Grand'Messe à 10 hrs 30.

Bénédiction et sermon à 7 hrs du soir.

Eglise de l'Immaculée Conception, avenue Kinist no.

R. P. Lemarchand, curé
Basse messe à 8 heures. Grand'Messe à 10 hrs 30.

Bénédiction et sermon à 7 hrs du soir.

Durant ce mois, particulièrement consacré au Rosaire, il y a, dans chaque église, récitation du chapelet et bénédiction à 7 hrs 30 tous les soirs.

PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION

Le prochain bazar paroissial

Le bazar, organisé au profit de l'église de l'Immaculée Conception, dont nous avons entretenu

Pure

Pas à base d'acide carbonique

DEMANDEZ

La biere "Strathcona"

Breuvage sain et rafraichissant

En vente chez tous les principaux marchands et dans les hôtels

BUREAU PRINCIPAL:

647 PREMIERE RUE, EDMONTON

Téléphone 2310

UN GRAMOPHONE VICTOR, neuf pour \$5.00

et la balance en très légers versements hebdomadaires ou mensuels. Assortiment complet des disques, aiguilles, etc., etc. Catalogues envoyés gratuitement sur demande.

MASON & RISH PIANO CO., LIMITED
136 avenue Jasper Ouest, EDMONTON

nos lecteurs il y a quelque temps, aura lieu les 26, 27, 28 et 29 octobre, dans les nouveaux et superbes magasins Watts, situés à l'angle de la rue Rice et de l'avenue Queen.

Nous rappelons à nos lecteurs que chaque jour, à midi et le soir, des repas seront servis, les prix en sont fixés comme suit: à midi 25 cents et le soir 35 cents

Treize comptoirs seront installés, où les dames et les jeunes filles de la paroisse vendront les articles les plus gracieux et même temps que les plus utiles.

L'orchestre Lynch donnera chaque soir l'audition des meilleurs morceaux de son répertoire.

La loterie aura lieu le soir du dernier jour, le 29 octobre.

Nous apprenons qu'une magnifique montre en or sera donnée à la personne ayant placé le plus grand nombre de billets de loterie.

Devant le dévouement et l'activité de tous, pour préparer le prochain bazar paroissial, nous croyons pouvoir augurer dès à présent le succès le plus retentissant pour la jeune paroisse de l'est.

IMPORTANTE TRANSACTION DE TERRAIN

Le lot situé au coin nord-ouest de l'avenue Jasper et de la Huitième rue vient d'être acquis par M. W. T. Gibbard, de Nanaimo, Ont., pour la somme de \$25,000; ce qui met le pied de façade sur l'avenue Jasper à \$500.

Ce n'est qu'après avoir examiné attentivement les différentes villes de l'Ouest que M. Gibbard s'est décidé à acquérir des intérêts à Edmonton.

Ce fait montre que notre ville tient fort honorablement sa place dans la prospérité générale.

M. J. BRYAN, L'ORATEUR FAMEUX SERA A EDMONTON, LUNDI PROCHAIN

William J. Bryan, le fameux orateur et chef du parti démocrate aux Etats-Unis, trois fois candidat à la présidence de la République, sera à Edmonton lundi prochain, où il prononcera au patinoir Thistle son fameux discours "The Prince of Peace."

W. J. Bryan fait actuellement une tournée de conférences dans l'Ouest canadien, sous les auspices de la Y. M. C. A.

En plus des qualités qui en font un homme d'état éminent, Bryan est un orateur puissant, un agrome de mérite, un écrivain et un penseur qui s'est illustré à l'étude de nombreuses questions économiques et sociales.

Au moment où le président Taft est menacé de perdre sa popularité dans l'Ouest des Etats-Unis, par suite de l'adoption de la loi sur le tarif, adoptée à la session extraordinaire du Congrès, il importe de rappeler que Bryan est un avocat résolu du tarif minimum.

Abonnez-vous au Courrier de l'Ouest, \$1.00 par an.

Prêts 8%

Intérêt n'excédant jamais

Sur fermes en culture

Termes avantageux, minimum de dépenses. Pas de commission. Prompt attention. Ecrivez

CREDIT-FONCIER F-C
EDMONTON

G. H. GOWAN Gérant provincial

Agents responsables demandés dans tous les districts où il n'y en a pas

LAROSE & BELL



Edmonton Horse Exchange
Coin de la rue Rico et de l'ave Namayo

L'endroit où vous pouvez acheter ou vendre vos chevaux.—Facilités accordées à nos acheteurs.—Les plus hauts prix sont payés pour les chevaux. Tout ce que nous vendons est garanti

L'imprimerie du "Courrier de l'Ouest" se charge d'exécuter dans le plus bref délai les travaux d'impression de toutes sortes

Pardessus sur mesures

Pourquoi ne pas faire faire votre pardessus sur mesures au lieu de l'acheter tout fait?

Nous avons un assortiment complet d'étoffes "Kerzy melton" et "heavy Scotch Tweed" qui sont très populaires; les prix en sont raisonnables, au point que ce n'est pas une économie d'acheter un pardessus tout confectionné.

Votre travail est toujours garanti sous tout rapport

ATTENTION SPÉCIALE DONNÉE AUX RÉPARATIONS DE TOUTE SORTE

LA FLECHE FRERES

542 2eme RUE



340, Jasper E., Edmonton — SALLES D'ENCAN 1ère rue, E., Strathcona
Ventes à l'encan de meubles en n'importe quelle partie des deux villes où il y a nos salles d'encan: achats pour du comptant en petite et grande quantité. Ventes d'animaux de ferme et marchandises de banqueroute. Nos années d'expérience nous permettent de donner satisfaction chaque fois. Attention spéciale donnée aux annonces, etc.

N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

D. R. FRASER CO., LIMITED

201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON
Téléphones: Cours et Bureaux 1630, Cours et Scieries 2038

THE DOMESTIC SUPPLY CO.

COIN DE LA 14ème RUE ET JASPER

Offre son assortiment complet d'épicerie etc. etc., à bon marché, étant donné que c'est son intention de discontinuer cette branche d'affaire au plus tôt (quelques prix, pour du comptant seulement)

Mélasse: 1er choix Barbader, 85c. le gallon. Tabac: Coupé "GAME COCK" en paquet de 1 livre à 25c. tant qu'il y en aura. Vinaigre: rouge ou blanc, 60c le gallon. Sucre granulé par sac de 20 livres, \$1.15. Tomates en caisse de 2 doz., \$2.75 la bte. Saumon: "HORSHOE" 1 livre, 15c. par boîte.

Tout est en vente à bas prix, et doit être vendu au plus tôt.

PHONE No. 2127 Par ordre A. E. VOYER, Propriétaire

Livraison gratis, à toute heure du jour

Charcuterie d'Edmonton

Viandes fraîches et conservées
Saucisses et saucissons
Ave. Jasper

BANQUE D'HOCHELAGA

F. X. ST. CHARLES, Président

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant général

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,150,000

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts faits en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou l'autre indistinctement.

Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne; le mari ou la femme pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville.

En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais.

Succursale d'Edmonton

ALEX. LEFORT, Gerant.